

Miele



- et** Tolmuimeja kasutusjuhend
lt Naudojimo instrukcija. Grindų dulkių siurblys
lv Lietošanas instrukcija. Grīdas putekļsūcējs

HS20

M.-Nr. 11 709 311

et	4
It	26
Iv	48

Ohutusjuhised ja hoiatused	4
Seadme kirjeldus	10
Teie panus keskkonna heaks	12
Märkus Euroopa Komisjoni määruse (EL) nr 666/2013 kohta	13
Viited joonistele	13
Ühendamine	13
Kaasasolevate tarvikute kasutamine	14
Kasutamine	15
Seismajätmine ja hoiustamine	16
Hooldus	17
Tolmunõu tühjendamine ja puhastamine	17
Peentolmufiltri puhastamine	17
Peentolmufiltri ja filtrimati kokkupanek.....	18
Filtriraami ja eelfiltri puhastamine	18
Õhufiltri vahetamise aeg.....	19
Õhufiltri vahetamine	19
Kiutõsturite vahetamine	20
Hooldus	20
Mida teha, kui	21
Klienditeenindus	22
Garantii	22
Juurdeostetavad tarvikud	22
Garantii	24

et - Ohutusjuhised ja hoiatused

See tolmuimeja vastab kehtivatele ohutuseeskirjadele. Oskamatu kasutamine võib vigastada inimesi ja põhjustada materiaalselt kahju.

Lugege kasutusjuhend enne tolmuimeja esimest kasutamist läbi. Juhendist leiate olulisi juhiseid tolmuimeja ohutuse, kasutamise ja hoolduse kohta. Sellega kaitsete ennast ja teisi ning väldite kahju.

Kooskõlas standardiga IEC 60335-1 juhib Miele tähelepanu sellele, et peatükk “Ühendamine” ning ohutusjuhised ja hoiatused tuleb läbi lugeda ja neid järgida.

Miele ei vastuta nende juhiste eiramise tõttu tekkinud kahju eest.

Hoidke kasutusjuhend alles ja andke see võimalikule uuele omanikule edasi.

Lülitage tolmuimeja pärast iga kasutamist, enne tarvikute vahetamist, hooldust, puhastamist ja tõrke kõrvaldamist välja. Tõmmake toitepistik pistikupesast.

Otstarbekohane kasutamine

- ▶ See tolmuimeja on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sellesarnastes tingimustes. See tolmuimeja ei sobi kasutamiseks ehitusel.
- ▶ Tolmuimeja ei ole ette nähtud kasutamiseks välistingimustes.
- ▶ Tolmuimeja on mõeldud vaipade, vaipkatete ja kulumiskindlate põrandate igapäevaseks puhastamiseks.

- ▶ See tolmuimeja on mõeldud kasutamiseks kõrgusel kuni 4000 m üle merepinna.
- ▶ Kasutage tolmuimejat üksnes kuiva mustuse imemiseks. Tolmu ei tohi imeda inimestelt ega loomadelt. Mis tahes muul viisil kasutamine, ümberehitamine ja modifitseerimine on keelatud.
- ▶ Isikud (sh lapsed), kes oma füüsilise, meelelise või vaimse seisundi või oma kogenematusse või teadmatusse tõttu ei ole võimelised tolmuimejat ohutult kasutama, ei tohi tolmuimejat kasutada ilma vastutava isiku järelevalve või juhendamiseta.

Lapsed ja majapidamine

- ▶ Lämpumisoht! Lapsed võivad mängimisel pakkematerjali (nt kilesse) kinni jääda või selle endale üle pea tõmmata ja lämbuda. Hoidke pakkematerjali lastele kättesaamatus kohas.
- ▶ Nooremad kui kaheksa-aastased lapsed tohivad tolmuimejat kasutada vaid pideva järelevalve all.
- ▶ Lapsed alates kaheksandast eluaastast tohivad kasutada tolmuimejat järelevalveta vaid juhul, kui neile on tolmuimeja kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Lapsed peavad oskama märgata ja mõista vales kasutamisest tulenevaid ohte.
- ▶ Lapsed ei tohi tolmuimejat järelevalveta puhastada ega hooldada.
- ▶ Jälgige lapsi, kes viibivad tolmuimeja läheduses. Ärge mitte kunagi lubage lastel tolmuimejaga mängida.

Tehniline ohutus

- ▶ Enne kasutamist kontrollige, ega tolmuimejal ja ühelgi tarvikul ei ole nähtavaid kahjustusi. Ärge kasutage kahjustunud tolmuimeajat ega kahjustunud tarvikuid.
- ▶ Võrrelge tolmuimeja tüübisildil olevaid andmeid (pinge ja sagedus) oma toitevõrgu vastavate andmetega. Need andmed peavad kindlasti kokku langema. Tolmuimeja sobib ilma seda muutmata sagedusele 50 Hz või 60 Hz.
- ▶ Pistikupesal peab olema 16 A kaitse või 10 A sulavkaitse.
- ▶ Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.
- ▶ Ärge kandke tolmuimeajat ega tõmmake pistikut kontaktist välja juhtmest hoides. Ärge tõmmake toitejuhet üle teravate nurkade ega jätke seda millegi vahele. Vältige liigset tolmuimejaga sõitmist üle toitejuhtme. See võib kahjustada toitejuhet, pistikut ja pistikupesa ning ohustada teie turvalisust.

- ▶ Ärge kasutage tolmuimejat, kui toitekaabel on kahjustunud. Laske kahjustunud toitekaabel välja vahetada ainult koos juhtmetrumliga. Ohutuse huvides tohib vahetustöid teha ainult Miele volitatud spetsialist või Miele klienditeenindus.
- ▶ Garantiiajal võib tolmuimejat remontida vaid Miele volitatud klienditeenindus, vastasel korral kaotab garantii kahjustuste esinemisel kehtivuse.
- ▶ Laske remonttöid teha vaid Miele volitatud spetsialistidel. Asjatundmatu remondi tagajärjel võib seade kasutajale ohtlikuks muutuda.
- ▶ Ainult originaalvaruosade puhul tagab Miele nende vastavuse ohutusnõuetele. Asendage defektsed komponendid üksnes Miele originaalvaruosadega.
- ▶ Pakend kaitseb tolmuimejat transpordikahjustuste eest. Soovitame pakendi transpordi jaoks alles hoida.

Otstarbekohane kasutamine

- ▶ Ärge kasutage tolmuimejat ilma tolmunõu, filtrimatiga peentolmufiltrit, eelfiltrit, tolmu kambri tihendi ega õhufiltrit.
- ▶ Ärge imege põlevaid ega hõõguvaid esemeid, nt sigarette või näiliselt kustunud tuhka või sütt.
- ▶ Ärge imege vedelikke ega märga mustust. Laske märgpuhastatud või šampoonitud vaipadel ja vaipkatetel enne tolmuimu korralikult kuivada.
- ▶ Ärge imege tooneripulbrit. Printerites või koopiamasina-tes kasutatav tooneripulber võib juhtida elektrit.
- ▶ Ärge imege tolmuimejasse kergsüttivaid või plahvatusohtlikke aineid ega gaase ja ärge imege kohtades, kus selliseid aineid hoitakse.
- ▶ Jälgige, et imemisvool ei satuks pea lähedusse.

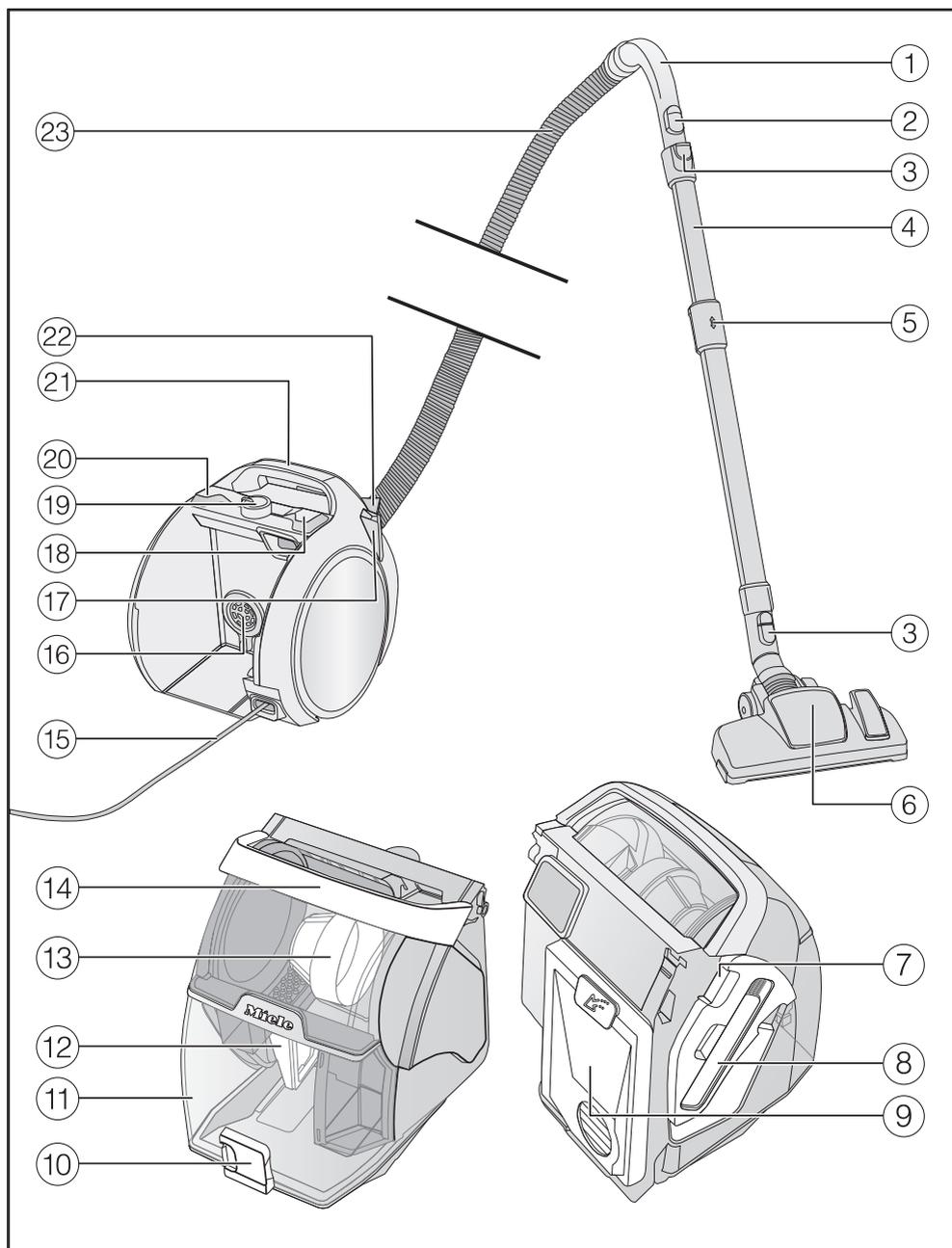
Puhastamine

- ▶ Tolmuimejat ega tarvikuid ei tohi mingil juhul vette kasta.
- ▶ Puhastage tolmuimejat ja tarvikuid ainult kuivalt või õrnalt niiske lapi ja õrnatoimelise nõudepesuvahendiga. Erand peentolmufiltri puhul: tugeva mustuse korral võite peentolmufiltri plisseeritud külge ja filtrimatti puhastada voolava külma vee all. Ärge kasutage nõudepesuvahendit ega nõudepesuharja. Ärge kasutage terava serva või otsaga esemeid. Laske peentolmufiltril, plisseeritud külg üleval, ja filtrimatil pärast puhastamist vähemalt 24 tundi kuivada. Valige selleks hea õhutusega koht.

Tarvikud

- ▶ Kui imete käepidemega tolmuimejaga nii, et käepidemele ei ole paigaldatud ühtegi tarvikut, hoolitsege selle eest, et käepide ei oleks kahjustunud.
- ▶ Kasutage ainult tarvikuosi, mille pakendil on ORIGINAL Miele logo. Ainult nende puhul saab tootja tagada ohutuse.

et - Seadme kirjeldus



- ① Käepide*
- ② Täiendav õhuava
- ③ Vabastusnupud
- ④ Mugavusteleskoopтору
- ⑤ Mugavusteleskoopтору vabastus
- ⑥ Põrandaotsak*
- ⑦ Küljeklapi vabastus (filtriraami ja eelfiltri kättesaamiseks)
- ⑧ Puhastustööriist
- ⑨ Peentolmufilter koos filtrimatiga
- ⑩ Tolmunõu vabastus
- ⑪ Tolmunõu
- ⑫ Filtriraam
- ⑬ Eelfilter
- ⑭ Tolmunõu kandepide
- ⑮ Toitejuhe
- ⑯ Tolmuruumi tihend
- ⑰ Parkimissüsteem
- ⑱ Automaatse juhtmekerija pedaal
- ⑲ Imemisvõimsuse regulaator
- ⑳ Sisse / välja-pedaal
- ㉑ Tolmuimeja kandepide
- ㉒ Õhufiltrilaeka klapp
- ㉓ Imemisvoolik

* Sõltuvalt mudelist võib seadme varustus erineda või puududa.

Pakendi jäätmekäitlusesse suunamine

Pakend on ette nähtud käitlemiseks ja kaitseb seadet transpordikahjustuste eest. Pakendimaterjalid on valitud keskkonnakaitsealastest ja käitlemistehnilisest seisukohtadest lähtudes ja on üldiselt korduskasutatavad.

Pakendi tagastamine materjaliringlusesse säästab toorainet. Kasutage materjalipõhiseid väärtuslike materjalide kogumispunkte ja tagastusvõimalusi.

Tolmukottide ja kasutatud filtrite käitlemine

Tolmukott ja filter on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest. Filtrid võite visata olmeprügisse. Seda võib teha ka tolmukotiga, kui see ei sisalda olmeprügis keelatud jäätmeid.

Vana seadme utiliseerimine

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad mitmesuguseid väärtuslikke materjale. Samuti sisaldavad need teatud aineid, segusid ja detaile, mis olid vajalikud seadme toimimiseks ja ohutuse tagamiseks. Olmeprügi hulgas ja vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimese tervist ja keskkonda. Seetõttu ärge visake oma vana seadet olmeprügi hulka.



Selle asemel kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete tasuta äraandmiseks ja taaskasutusse suunamiseks ametlikke kogumis- ja tagastuspunkte kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või Miele juures. Võimalike isikuandmete kustutamise eest äravisatavast seadmest vastutate seaduse järgi teie. Seaduse järgi olete kohustatud eemaldama patareid ja akud, mis ei ole seadmesse püsivalt integreeritud, samuti lambid, mida saab ilma lõhkumata eemaldada, ilma neid lõhkumata. Viige need sobivasse kogumiskohta, kus need saab tasuta ära anda. Hoolitsege selle eest, et vana seade oleks kuni äraviimiseni laste eest kaitstud.

Märkus Euroopa Komisjoni määruse (EL) nr 666/2013 kohta

See tolmuimeja on laiatarbetolmuimeja ning ülalnimetatud määruse kohaselt on tegemist üldotstarbelise tolmuimejaga.

Selle kasutusjuhendi ja lisaandmed saab alla laadida Miele veebilehelt aadressil www.miele.com.

Määruse alusel tuvastatud aastane energiatarbimine kirjeldab aastase energiatarbimise võrdlusnäitu (kWh aastas), mis põhineb 50 puhastuskorral. Tolmuimeja tegelik energiatarbimine on selle kasutamisest.

Kõik ülalnimetatud määruses nimetatud kohustuslikud kontrollid ja arvutused viidi läbi järgmiste kehtivate harmoniseeritud normide järgi, arvestades Euroopa Komisjoni septembris 2014 avaldatud suuniseid määruse kohta:

- a) EN 60312-1 Kodumajapidamises kasutatavad tolmuimejad. Osa 1: Kuiivtolmuimejad. Toimivuse mõõtemetodid
- b) EN 60704-2-1 Majapidamis- ja muud taolised elektriseadmed. Katsenormid õhumüra määramiseks. Osa 2-1: Erinõuded tolmuimejatele
- c) EN 60335-2-2 Majapidamis- ja muud taolised elektriseadmed. Ohutus. Osa 2-2: Erinõuded tolmuimejatele ja veeimemis-puhastusseadmetele

Kõik tolmuimejaga kaasas olevad pörandaotsakud ja imutarvikud ei ole mõeldud kasutamiseks määrukses kirjeldatud viisil vaipade või kõva pörandapinna intensiivseks puhastamiseks. Väärtuste väljaselgitamiseks kasutati järgmist pörandaotsakut ja seadistust:

Vaibal ja kõval pörandapinnal energiatarbimise ja puhastusklasside, samuti vaibal mürataseme jaoks kasutati ümberlülitatavat pörandaotsakut sissetõmmatud harjastega (vajutage pedaali )

Määruse kohaselt väljaselgitatud andmed põhinevad üksnes siin toodud pörandaotsaku kombinatsioonidel ja erinevate pörandakatete seadistustel.

Viited joonistele

Peatükkides toodud joonised leiata selle kasutusjuhendi lõpus olevatelt voldiklehtedelt.

Ühendamine

Imemisvooliku ühendamine (joonis 01 + 02)

- Lükake imemisotsak kuni asendisse lukustumiseni tolmuimeja imemisavasse. Selleks suunake mõlema detaili sisestusabid vastamisi.
- Kui soovite osi üksteisest lahutada, vajutage imemisotsaku küljel asuvale vabastusnupule ja tõmmake imemisvoolik imemisavast välja.

Imemisvooliku ja käepideme ühendamine (joonis 03)

- Asetage imemisvoolik kuni tuntava fikseerumiseni käepidemesse.

Käepideme ja imemisvooliku ühendamine (joonis 23)

- Lükake käepide tolmuimeja imemistorusse, kuni käepide on kindlalt fikseerunud. Selleks suunake mõlema detaili sisestusabid vastamisi.

- Vajutage detailide üksteisest eraldamiseks vabastusnupule ja tõmmake käepide kergelt keerates imemistorust.

Teleskooptoru ja ümberlülitatava põrandaotsaku ühendamine (joonis 05)

- Asetage põrandaotsak seda vasakule ja paremale keerates teleskooptoru otsa, kuni lukustus tuntavalt fikseerub.
- Vajutage osade üksteisest eraldamiseks vabastusnupule ja tõmmake teleskooptoru kergelt keerates põrandaotsaku küljest lahti.

Õhufiltri vahetusnäidiku timestrip® aktiveerimine HEPA AirClean-õhufiltril (joonis 06–11)

Sõltuvalt mudelist on paigaldatud üks järgmistest õhufiltritest:

- Hygiene AirClean SF-HY 60 (türkiisnine)
- HEPA AirClean SF-HA 60 (valge)

Kui tolmuimeja on varustatud HEPA AirClean-õhufiltriga, peate aktiveerima ka õhufiltri vahetamise näidiku timestrip®.

HEPA AirClean-õhufiltriga varustatuse tunnete ära juhendriba järgi, mis ripub õhufiltrilaeka küljelt välja (joonis 06).

- Vajutage õhufiltrilaeka klakil vabastusnuppu ja eemaldage klapp (joonis 07).
- Eemaldage HEPA AirClean-õhufiltri juhendriba (joonis 08).
- Vajutage HEPA AirClean-õhufiltri kasutamisel õhufiltri vahetusnäidikut timestrip® (joonis 09).

10–15 sekundi möödumisel ilmub näidiku vasakule äärel peenike punane riba (joonis 10).

- Asetage õhufiltrilaeka klapp all täpselt vastu õhufiltrilaegast ja sulgege klapp lukustuse fikseerumiseni (joonis 11).

Õhufiltri vahetusnäidiku timestrip® tööpõhimõte

Õhufiltri vahetusnäidik timestrip® näitab õhufiltri kasutuskestust. Pärast u 50 töötundi möödumist on näidikuväli üleni punane (joonis 12). 50 töötundi vastab keskmiselt umbes ühe aasta pikkusele kasutamisele.

Kaasasolevate tarvikute kasutamine (joonis 13 + 14)

① Puhastuspintsel

Profiilliistude ning kaunistatud, ni-kerdatud või eriti õrnade esemete puhastamiseks.

Harjapea on pööratav ja selle saab sobivasse asendisse keerata.

② Polstriotsak

Pehme mööbli, madratsite, patjade, kardinade jne puhastamiseks.

③ Vuugiotsak

Voltide, vuukide ja nurkade puhastamiseks.

④ Kolme tarviku hoidik

Tarvikute asend on hoidikul tähistatud sümbolitega.

- Vajaduse korral asetage lisatarviku-hoidik kuni tuntava fikseerumiseni käepideme ühendusotsakusse (joonis 14).

Kasutamine

Teleskoopтору reguleerimine (joonis 15)

Teleskoopтору koosneb kahest üksteise sisse asetatud toruosast, mille saate tolmuiimuks mugavaima pikkuse jaoks üksteise seest välja tõmmata.

- Võtke lukustuse ümbert kinni ja seadke teleskoopтору pikkus sobivaks.

Ümberlülitatava pörandaotsaku reguleerimine (joonis 16 + 17)

Sõltuvalt mudelist on teie tolmuiimejal üks kujutatud pörandaotsakutest:

Tolmuimeja on mõeldud vaipade, vaipkatete ja kulumiskindlate pörandate igapäevaseks puhastamiseks.

“Miele” pörandahooldustoodete valik pakub teiste pörandakatete või spetsiaalsete rakenduste jaoks sobivaid pörandaotsakuid, -harju ja -suuliseid (vt peatükki “Juurdeostetavad tarvikud”).

Järgige eelkõige pörandakatte valmistaja puhastus- ja hooldusjuhiseid.

Imege kulumiskindlaid ja tasaseid pörandaid ning vuukidega pörandaid väljalükatud harjastega:

- Vajutage pedaali .

Imege vaipu ja vaipkatteid sissetõmmatud harjastega:

- Vajutage pedaali .

Kui teile tundub, et ümberlülitatava pörandaotsaku lükkamiseks on vaja liiga suurt jõudu, vähendage imemisvõimsust, kuni pörandaotsakut on kerge lükata (vt peatüki “Kasutamine” jaotist “Imemisvõimsuse valimine”).

Ümberlülitatav pörandaotsak (joonis 18)

Ümberlülitatav pörandaotsak sobib ka trepiastmetelt tolmu imemiseks.

 Allakukkuv tolmuiimeja põhjustab vigastusohtu.

Trepilt alla kukkuv tolmuiimeja võib teid vigastada.

Liikuge treppide imemisel alati alt üles.

Toitejuhtme väljatõmbamine (joonis 19)

- Tõmmake toitejuhe vajalikus pikkuses välja.
- Ühendage toitepistik pistikupesasse.

 Ülekuumenemisest põhjustatud kahjustuste oht.

Pikemal kasutamisel võib toitejuhe üle kuumeneda.

Pikema kui 30-minutilise kasutamise korral tõmmake toitejuhe täiesti välja.

Toitejuhtme kokkukerimine (joonis 20)

- Tõmmake toitepistik pistikupesast.
- Astuge automaatse juhtmekerija pedaalile – toitejuhe keritakse automaatselt kokku.

Sisse- ja väljalülitamine (joonis 21)

- Vajutage sisse / väljalülituspedaali ①.

Imemisel

- Tõmmake tolmu imemise ajal tolmuimejat enda järel nagu kelku.

Imemisvõimsuse valimine

Tolmuimeja imemisvõimsust saab kohandada parajasti kehtivale puhastusolukorrale. Imemisvõimsuse alandamisel väheneb põrandaotsaku nihkejõud tunduvalt.

Tolmuimejal on võimsusastmed tähistatud sümbolitega, mis näitavad vastava võimsusastme soovitatavat kasutamist.

-  kardinad, tekstiilid
-  kvaliteetsed veluurvaibad, ka lühikesed ja piklikud
-  vaibad ja silmustehnikas vaipkatted
-  kõvad põrandapinnad, tugevalt määrduvad vaibad ja vaipkatted (ka polstrite ja madratsite puhastamiseks polstriotsakuga)

Kui teile tundub, et peate ümberlülitava põrandaotsaku kasutamisel rakendada selle lükkamiseks liiga suurt jõudu, siis vähendage imemisvõimsust, kuni põrandaotsakut on kerge lükata.

- Keerake imemisvõimsuse reguleerija fikseerumiseni soovitud võimsusele (joonis 22).

Lisaõhuava avamine (joonis 23)

Imemisvõimsust saab lühiajaliselt vähendada, nt tekstiilist põrandakatete kinniimemise takistamiseks.

- Avage lisaõhuava käepidemel ainult nii palju, kuni imemisotsakut saab kergelt liigutada.

See vähendab hetkel kasutuses oleva imemisotsaku lükkamiseks vajaminevat jõudu.

Seismajätmine ja hoiustamine

 Toitepinge võib tekitada elektrilöögi ohtu.

Väljalülitatud tolmuimejas on endiselt pinge.

Pärast kasutamist tõmmake toitepistik pistikupesast.

Parkimissüsteem (joonis 24)

- Lükake teleskooptoru osad täielikult kokku.
- Suruge imiotsaku parkimisnukk ülalt parkimissüsteemi.

Ärge tõstke tolmuimejat transportimisel tolmunõu kandepidemest.

Kasutage alati tolmuimeja kandepidet.

Hooldus

 Toitepinge võib tekitada elektri-
löögi ohtu.

Väljalülitatud tolmuimejas on endiselt
pinge.

Tõmmake enne igakordset hooldust
toitepistik pistikupesast.

Soovitame kasutada vaid pakendil
oleva ORIGINAL Miele logoga tarvi-
kuid. Nii saate tolmuimeja imemisvõi-
met optimaalselt ära kasutada ja saa-
vutada parima võimaliku puhastustule-
muse.

Arvestage, et tolmuimeja tõrgete ja
kahjude puhul, mille põhjuseks on ilma
pakendil oleva ORIGINAL Miele logota
tarvikute kasutamine, ei kehti tolmu-
imeja garantii.

Tolmunõu tühjendamine ja puhastamine (joonis 25–28)

- Tühjendage tolmunõu hiljemalt siis,
kui tolmu on tolmunõus jõudnud mär-
gistuseni **max** (joonis 25).
- Avage tolmunõu lukustus, keerates
käepidet üles (joonis 26).
- Eemaldage tolmunõu.

Sisu võite visata olmeprügi hulka, kui
see ei sisalda olmeprügis keelatud
jäätmeid.

- Hoidke tolmunõud sügaval prügiämb-
ris, et tolmu lenduks võimalikult vähe.
- Vajutage vabastusnuppu tolmunõu
allosas (joonis 27).

Klapp avaneb ja tolmu kukub välja.

- Puhastage tolmunõud vajaduse korral
kergelt niiske lapi ja õrna nõudepesu-
vahendiga.
- Kuivatage tolmunõu hoolikalt.
- Sulgege klapp tuntava fikseerumiseni.
- Pange kuiv tolmunõu ülestõstetud
käepidemega viltuselt ülalt tolmuime-
jasse (joonis 28).
- Lukustage tolmunõu, keerates käepi-
det alla.

Peentolmufiltril puhastamine (joonis 29–36)

Tolmunõu tagaküljel asub peentolmu-
filter, mis on lisaks varustatud filtrimatiga.
Puhastage mõlemat filtrit vastavalt vaja-
dusele, kuid hiljemalt imemisvõimsuse
langemisel. Puhastage mõlemat filtrit
kord kuus märjalt, planeerige 24-tunni-
ne kuivamisaeeg.

- Eemaldage tolmunõu (joonis 26).

Tolmunõu tagaküljel asub peentolmu-
filter.

- Eemaldage peentolmufilter noole
suunas (joonis 29).
- Eemaldage peentolmufiltrilt filtrimatt
(joonis 30).
- Kloppige mõlemat filtrit prüginõu ko-
hal.
- Võtke tolmunõu küljeklapist (joonis
31) välja puhastustööriist.
- Puhastage peentolmufiltril plisseeritud
poolt puhastustööriista pikkade har-
jastega (joonis 32).

 Puhastusvigadest põhjustatud kahjustuste oht.

Peentolmufilter ja filtrimatt võivad saada kahjustada. Mõlemad filtrid võivad oma toime kaotada.

Ärge kasutage peentolmufiltri ja filtrimati puhastamiseks teravaservalisi või teravaid esemeid.

Puhastage peentolmufiltri plisseeritud külge ja filtrimatti üks kord kuus märjalt.

- Puhastage peentolmufiltri plisseeritud poolt voolava külma vee all (joonis 33).
- Puhastage filtrimatti voolava külma vee all (joonis 34).

 Puhastusvigadest põhjustatud kahjustuste oht.

Peentolmufilter ja filtrimatt võivad saada kahjustada. Mõlemad filtrid võivad oma toime kaotada.

Ärge kasutage peentolmufiltri plisseeritud külge ja filtrimati märgpuhastamiseks nõudepesuvahendit ega nõudepesuharja. Laske peentolmufiltril, plisseeritud külge üleval, pärast puhastamist vähemalt 24 tundi kuivada. Valige selleks hea õhutusega koht. Laske filtrimatil samuti vähemalt 24 tundi kuivada.

Peentolmufiltri ja filtrimati kokkupanek

- Sisestage kuiv filtrimatt kuiva peentolmufiltrisse nii, et filtrimati pehme pool oleks suunatud üles ja eemaldusaas oleks nähtav (joonis 35).
- Pange peentolmufilter täpselt tolmunõusse tagasi (joonis 36).

- Vajutage peentolmufilter tugevalt vastu.

Vahetage peentolmufilter välja umbes kolme aasta möödumisel, et saavutada parim võimalik puhastustulemus.

- Pange tolmunõu tagasi tolmuimejasse (joonis 28).

Filtriraami ja eelfiltri puhastamine (joonis 37–41)

Tolmunõu küljeklapi tagaküljel asub väljavõetav filtriraam.

Küljeklapi taga asub eelfilter.

Vajaduse korral puhastage mõlemat osa.

- Eemaldage tolmunõu (joonis 26).
- Tõstke tolmunõu käepide üles ja hoidke seda ülestõstetuna (joonis 37).
- Vajutage lukustuse vabastust küljeklapil. Eemaldamise hõlbustamiseks on vastasküljele paigaldatud pesa.
- Eemaldage küljeklapp.

Pärast küljeklapi eemaldamist on sisemuses olev eelfilter kättesaadav.

- Puhastage eelfiltrit ja sisemuse küljeseinu vajaduse korral puhastustööriistaga (joonis 38).

 Puhastusvigadest põhjustatud kahjustuste oht.

Eelfilter võib saada kahjustada ja oma toime kaotada.

Ärge kasutage eelfiltri puhastamiseks teravaservalisi või teravaid esemeid.

- Puhastage sisemuse küljeseinu vajaduse korral kergelt niiske lapi ja õrna nõudepesuvahendiga.

- Kuivatage sisemuse küljeseinad hoolikalt.

Väljavõetud küljeklapi tagaküljel asub all filtriraam.

- Vajutage mõlemat vabastust filtriraami külgedel ja eemaldage filter (joonis 39).
- Puhastage filtrit puhastustööriistaga.



Puhastusvigadest põhjustatud kahjustuste oht.

Filter võib saada kahjustada ja oma toime kaotada.

Ärge kasutage filtri puhastamiseks teravaservalisi või teravaid esemeid.

- Puhastage filtriraami ja küljeklappi vajaduse korral kergelt niiske lapi ja õrna nõudepesuvahendiga.
- Kuivatage filtriraam ja küljeklapp hoolikalt.
- Asetage filter alt vastu kuiva filtriraami ja lukustage filter tuntava fikseerumiseni (joonis 40).
- Paigaldage kuiv küljeklapp koos filtriraamiga täpselt tolmunõu alla (joonis 41).
- Tõstke tolmunõu käepide üles ja hoidke seda ülestõstetuna.
- Vajutage küljeklapp tugevalt vastu.
- Pange tolmunõu tagasi tolmuimejasse (joonis 28).

Õhufiltri vahetamise aeg

Sõltuvalt mudelist on paigaldatud üks järgmistest õhufiltritest:

- Hygiene AirClean SF-HY 60 (türkiisiline)

Vahetage see õhufilter välja umbes ühe aasta möödumisel. Paigaldamise aja võite märkida õhufiltrile.

- HEPA AirClean SF-HA 60 (valge)

Vahetage see õhufilter välja, kui õhufiltri vahetamise näidik timestrip® on punasega täitunud.

Näidikuväli on täitunud pärast u 50 töötundi möödumist, mis vastab umbes üheaastasele kasutusele. Tolmuimemist saab jätkata. Siiski peate arvestama, et imemis- ja filtreerimisvõimsus väheneb.

Õhufiltri vahetamine (joonis 42 + 43)

- Vajutage õhufiltrilaeka klappil vabastusnuppu ja eemaldage klapp (joonis 07).
- Tõmmake õhufiltri eemalduskeel üles ja eemaldage õhufilter suunaga ette (joonis 42).
- Pange sisestusabivahendid, mis asuvad uue õhufiltri mõlemal küljel, vastu õhufiltrilaeka juhikuid (joonis 43).
- Lükake õhufilter taha ja üles.
- Vajutage õhufilter tuntava lukustumiseni tugevalt vastu.
- Kui kasutate HEPA AirClean-õhufiltrit, vajutage õhufiltri vahetusnäidikut timestrip® (joonis 09).

10–15 sekundi möödumisel ilmub näidiku vasakule äärele peenike punane riba (joonis 10).

- Asetage õhufiltrilaeka klapp all täpselt vastu õhufiltrilaegast ja sulgege klapp lukustuse fikseerumiseni (joonis 11).

Kiutõsturite vahetamine (joonis 44)

(ei ole põrandaotsakuga EcoTeQ Plus mudelite puhul võimalik)

Põrandaotsaku imemisava juures olevaid kiutõstureid saab vahetada. Vahetage kiutõsturid välja, kui nende riie on kulunud.

- Eemaldage kiutõsturid pilust. Kasutage selleks nt lapikut kruvikeerajat.
- Vahetage kiutõsturid uute kiutõsturite vastu.

Varuosasid saate Miele müügiesindusest või Miele klienditeenindusest.

Hooldus

 Toitepinge võib tekitada elektrilöögi ohtu.

Väljalülitatud tolmuimejas on endiselt pinge.

Tõmmake enne igakordset puhastamist toitepistik pistikupesast.

Tolmuimeja ja tarvikud

 Toitepinge võib tekitada elektrilöögi ohtu.

Tolmuimejasse sattunud niiskus võib põhjustada elektrilöögi.

Tolmuimejat ei tohi mingil juhul vette kasta.

Järgige peentolmufiltrit ja filtrimati spetsiaalseid puhastusjuhiseid (vt peatüki "Hooldus" jaotist "Peentolmufiltrit puhastamine").

Hooldage tolmuimejat ja plastist tarvikuid tavalise plastpindadele mõeldud puhastusvahendiga.

 Sobimatud puhastusvahendid võivad põhjustada kahjustusi.

Kõik pealispinnad on kriimustustundlikud. Kõik pinnad võivad värvi muuta või muutuda, kui need puutuvad kokku sobimatute puhastusvahenditega.

Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid, klaasi- või universaalseid puhastusvahendeid ega õli sisaldavaid hooldusvahendeid.

Mida teha, kui ...

Enamiku igapäevase töö käigus esineda võivatest tõrgetest ja vigadest saate ise kõrvaldada. Paljudel juhtudel hoiate sellega kokku nii aega kui ka raha, kuna te ei pea kutsuma klienditeenindust.

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise kohta.

Allolevad tabelid on teile abiks tõrke või vea põhjuste väljaselgitamisel ja kõrvaldamisel.



Toitepinge võib tekitada elektrilöögi ohtu.

Väljalülitatud tolmuimejas on endiselt pinge.

Tõmmake enne igakordset probleemi kõrvaldamist toitepistik pistikupesast.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Tolmuimeja lülitub ise välja.	<p>Kui tolmuimeja muutub liiga kuumaks, lülitab temperatuuripiirik tolmuimeja välja. Tõrge võib tekkida, kui suuremõtmelised sisseimetavad esemed ummistavad imuteed.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage tolmuimeja sisse- / välja-pedaali ⓘ abil välja ja tõmmake toitepistik pistikupesast välja. <p>Pärast rikke põhjuse kõrvaldamist ja 20–30 minuti pikkust ooteaega on tolmuimeja nii palju jahtunud, et selle tohib kasutamiseks uuesti sisse lülitada.</p>
Puhastustulemus on halb.	<p>Tolmunõu on täis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tühjendage ja puhastage tolmunõu (vt peatüki “Hooldus” jaotist “Tolmunõu tühjendamine ja puhastamine”).
Puhastusvõimsus vähe- neb.	<p>Peentolmufilter on määrdunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puhastage peentolmufiltrit ja filtrimatti (vt peatüki “Hooldus” jaotist “Peentolmufiltri puhastamine”). <p>Filtriraam / eelfilter on määrdunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puhastage filtriraami / eelfiltrit (vt peatüki “Hooldus” jaotist “Filtriraami / eelfiltri puhastamine”).

Klienditeenindus

Aadressilt www.miele.com/service leiata teavet tõrgete ise kõrvaldamise ja Miele varuosade kohta.

Kontakt tõrgete korral

Tõrgete korral, mida te ise ei saa kõrvaldada, teavitage Miele müügiesindajat või Miele klienditeenindust.

Miele klienditeeninduse kontaktandmed leiata selle dokumendi lõpust.

Garantii

Garantiaeg on 2 aastat.

Lisateavet leiata kaasasolevast garantiitingimuste kirjeldusest.

Juurdeostetavad tarvikud

Järgige eelkõige põrandakatte valmistaja puhastus- ja hooldusjuhiseid.

Soovitame kasutada vaid pakendil oleva ORIGINAL Miele logoga tarvikuid. Nii saate tolmuimeja imemisvõimet optimaalselt ära kasutada ja säävutada parima võimaliku puhastustulemuse.

Arvestage, et tolmuimeja tõrgete ja kahjude puhul, mille põhjuseks on ilma pakendil oleva ORIGINAL Miele logoga tarvikute kasutamine, ei kehti tolmuimeja garantii.

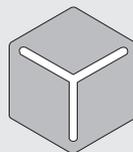
Tarvikute saadavus

Miele originaaltarvikuid saab tellida Miele veebipoest, Miele klienditeenindustest või Miele edasimüüjalt.

Miele originaaltarvikud tunnete ära pakendil oleva ORIGINAL Miele logo järgi.



3D4U abil pakub Miele peale selle 3D-printeri jaoks alla laadimiseks tasuta tarvikuid (www.miele.de, Teenindus, varuosad ja tarvikud).



3 D 4 U

Mõnel mudelil on standardina üks või mitu alljärgnevat tarvikut.

Põrandaotsak / -harjad

Turbohari TurboTeQ (STB 305-3)

Kiudude ja karvade eemaldamiseks lühikese karvaga tekstiilist põrandakattelt.

Põrandahari AllFloor (SBD AF)

Lame põrandahari väga lameda mööbli alt imemiseks. See on lisaks vaikne ja kerge ning paistab silma suure mustuse väga hea eemaldamise poolest.

Pööratav põrandahari Parquet Twister (SBB 300-3)

Looduslike harjastega, suurte tasaste kõvade põrandapindade ja väikeste nišside kiireks puhastamiseks.

Pööratav põrandahari Parquet Twister XL (SBB 400-3)

Looduslike harjastega, suurte tasaste kõvade põrandapindade ja väikeste niššide kiireks puhastamiseks.

Muud tarvikud

Käsiturbohari Turbo Mini (STB 101)

Pehme mööbli, madratsite või autoistmete puhastamiseks.

Universaalhari (SUB 20)

Raamatute, riulite jms puhastamiseks.

Lamelli- / radiaatorihari (SHB 30)

Radiaatoriribide, kitsaste riulite või vaukide puhastamiseks.

Madratsiotsak (SMD 10)

Madratsite ja pehme mööbli ning nende vahede mugavaks puhastamiseks.

Vuugiotsak 300 mm (SFD 10)

Eriti pikk vuugiotsak voltide, vuukide ja nurkade puhastamiseks.

Vuugiotsak 560 mm (SFD 20)

Paindub vuugiotsak raskesti ligipääsetavate kohtade puhastamiseks.

XL-polstriotsak (SPD-20)

Lai polstriotsak pehme mööbli, madratsite ja patjade puhastamiseks.

et - Garantii

Miele Eesti tagab ostjale – lisaks tema seaduslikele garantiikohustusnõuetele müüja suhtes ning neid piiramata – nõude järgmisele garantiikohustusele uute seadmete osas:

I Garantii kestus ja algus

1. Garantii antakse järgmiseks ajaks:

- 24 kuud majapidamisseadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
- 12 kuud professionaalsetele seadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral

2. Garantiiperiood algab seadme müügikviitungil olevast kuupäevast.

Garantiitoimingud ja garantiist tulenevad asendustarned ei pikenda garantiiaega.

II Garantii tingimused

- Seade osteti volitatud edasimüüjalt või otse liikmesriigis, Šveitsis või Norras ning seda kasutatakse samuti nimetatud piirkonnas.
- Klienditeeninduse tehniku nõudmisel esitatakse garantiitõend (müügikviitung või täidetud garantiikaart).

III Garantii sisu ja ulatus

- Seadmel esinevad puudused kõrvaldatakse sobiva aja jooksul asjassepuutuvate osade tasuta remondi või asendamise teel. Selleks vajalikud kulud, nagu transpordi-, saatmis-, töö- ja varuosade kulud kannab Miele Eesti. Asendatud osad või seadmed antakse Miele Eesti omandusse.
- Garantii ei hõlma selle alla mittekuuluvaid kahjunõudeid Miele Eesti vastu, välja arvatud juhul, kui Miele Eesti lepinguline volitatud klienditeenindus tegutseb ettekatsetult või selgelt hooletult.
- Garantii ei hõlma kulutarvikute ja lisatarvikute tarnet.

IV Garantii piirangud

Garantii ei hõlma puudusi või rikkeid, mis on põhjustatud järgmistel asjaoludel.

- Puudulik ülesseadmine või paigaldamine, nt kehtivate ettevaatusabinõude või kirjalike kasutus-, paigaldus- ja montaažjuhiste mittejärgimine.
- Mitteotstarbekohane kasutamine ja asjatundmatu kasutamine või koormamine, nt sobimatute pesu- või loputusvahendite või kemikaalide kasutamine.
- Mõnes muus liikmesriigis, Šveitsis või Norras ostetud seadet ei ole erinevate tehniliste andmete tõttu võimalik kasutada või on seda võimalik kasutada ainult piirangutega.
- Välismõjud, nt transpordikahjud, löögi või kukkumise tagajärjel tekkinud kahju, ilmastiku või muude loodusjõudude põhjustatud kahjud.
- Remonttöid ja muudatusi on teinud isikud, keda ei ole Miele nendeks teenindustöödeks koolitanud ja volitanud.
- Kasutatud on varuosi, mis ei ole Miele originaalvaruosad ega Miele lubatud tarvikud.
- Klaasi purunemine või defektsed hõõglambid.
- Voolu- ja pingekoikumised, mis jäävad väljapoole tootja lubatud vahemikku.
- Kasutusjuhendis kirjeldatud hooldus- ja puhastustoimingute eiramine.

V Andmekaitse

Isikuandmeid kasutatakse ainult lepingupõhiseks menetluseks ning võimalikeks garantiitoiminguteks vastavalt andmekaitseseadusega sätestatud nõuetele.

Saugos nurodymai ir įspėjimai	26
Prietaiso aprašymas	32
Prisidėjimas prie aplinkos apsaugos	34
Pastaba prie Europos reglamento (ES) Nr. 666 / 2013	35
Vaizdavimas	35
Prijungimas	35
Kartu pristatomų priedų naudojimas	37
Naudojimas	37
Pastatymas ir saugojimas	38
Techninė priežiūra	39
Ištuštinkite ir išvalykite dulkių talpyklą	39
Tankiojo filtro valymas	39
Tankiojo filtro ir filtro kilimėlio sudėjimas	40
Filtro korpuso ir priešfiltrio valymas	40
Išsėjančio oro valymo filtro keitimo laikas	41
Išsėjančio oro valymo filtro keitimas	41
Siūlų surinkimo juostelių keitimas	42
Priežiūra	42
Ką daryti, jeigu	43
Garantinio aptarnavimo skyrius	44
Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekite	44
Garantija	44
Papildomai įsigijami priedai	44
Priedų įsigijimo vietos.....	44
Garantijos sąlygos	46

It - Saugos nurodymai ir įspėjimai

Šis dulkių siurblys atitinka pateiktas saugos nuostatas. Netinkamai naudojant, kyla pavojus susižaloti ir patirti materialinę žalą.

Prieš naudodami pirmą kartą perskaitykite dulkių siurblio naudojimo instrukciją. Joje pateikti svarbūs dulkių siurblio saugos, naudojimo ir techninės priežiūros nurodymai. Taip apsaugosite patys, apsaugosite kitus asmenis ir išvengsite prietaiso pažeidimų.

“Miele” rekomenduoja susipažinti ir vadovautis džiovyklės įrengimo instrukcija bei saugos nurodymais ir įspėjimais, kaip nurodyta standarte IEC 60335-1.

“Miele” neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nepaisymo.

Naudojimo instrukciją išsaugokite ir perduokite kitam galimam savininkui.

Baigę naudoti ir kiekvieną kartą prieš keisdami priedus, valydami ar vykdydami techninę priežiūrą, dulkių siurblių išjunkite. Ištraukite iš lizdo kištuką.

Tinkamas naudojimas

- ▶ Šis dulkių siurblys skirtas naudoti buityje ir panašioje aplinkoje. Prietaisas nėra skirtas naudoti statybų aikštelėse.
- ▶ Šis siurblys nėra skirtas naudoti lauke.
- ▶ Dulkių siurbliu galima kasdien siurbti kilimus, kiliminę dangą ir nejudrią kietą grindų dangą.

- ▶ Šis dulkių siurblys tinkamas naudoti aukštyje iki 4000 m virš jūros lygio.
- ▶ Dulkių siurblių naudokite tik sausiems nešvarumams siurbti. Negalima siurbti nuo žmonių ir gyvūnų. Bet koks kitoks naudojimas, permontavimas ir keitimas yra draudžiamas.
- ▶ Asmenims (taip pat vaikams), kurie siurblio negali saugiai valdyti dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, nepatyrimo ar nežinojimo, draudžiama jį naudoti be atsakingo asmens priežiūros arba mokymo.

Vaikai buityje

- ▶ Pavojus uždusti! Vaikai žaisdami gali įsivynioti į pakavimo medžiagą (pavyzdžiui, plėvelę) arba ją užsimauti ant galvos ir uždusti. Pakavimo medžiagą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Jaunesni nei aštuonerių metų vaikai negali naudotis grindų dulkių siurbliu, nebent jie nuolat prižiūrimi.
- ▶ Vaikai nuo aštuonerių metų gali be priežiūros naudoti prietaisą tik jeigu jie yra supažindinti su saugiu dulkių siurblio naudojimu. Vaikai turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.
- ▶ Neprižiūrimi vaikai negali valyti arba prižiūrėti dulkių siurblio.
- ▶ Prižiūrėkite vaikus, kurie yra netoli dulkių siurblio. Jiems niekada neleiskite žaisti su dulkių siurbliu.

Techninė sauga

► Prieš naudodami patikrinkite, ar nėra matomų dulkių siurblio pažeidimų. Nenaudokite dulkių siurblio, jeigu jis yra pažeistas, taip pat nenaudokite pažeistų dalių.

► Specifikacijų lentelėje nurodytus dulkių siurblio prijungimo duomenis (įtampą ir dažnį) palyginkite su elektros tinklo duomenimis. Šie duomenys būtinai turi sutapti. Neatliekant modifikacijų, dulkių siurblys pritaikytas naudoti 50 Hz arba 60 Hz tinkle.

► Tinklo lizdas turi būti apsaugotas 16 arba 10 A saugikliu.

► Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas su autonomine arba tinklo sinchronine elektros tiekimo sistema (pavyzdžiui, autonominiais elektros tinklais, rezervinėmis sistemomis). Eksploatavimo sąlyga, kad elektros tiekimo sistema atitiktų EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes.

Buitinėje instaliacijoje ir šiame “Miele” produkte numatytų saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinti veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis įrengimo priemonėmis.

Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausios redakcijos VDE-AR-E 2510-2.

► Neneškite dulkių siurblio už elektros laido ir netempkite už jo, norėdami ištraukti iš lizdo kištuką. Netraukite elektros laido per aštrias briaunas ir nesuspauskite. Stenkitės nepervažiuoti elektros laido. Taip galite pažeisti elektros laidą, kištuką, lizdą ir sukelti pavojų savo saugai.

- ▶ Nenaudokite dulkių siurblio, jeigu pažeistas maitinimo laidas. Pažeistą maitinimo laidą keiskite tik kartu su kabelio būgnu. Keitimą gali atlikti tik “Miele” įgaliotas specialistas arba “Miele” garantinio aptarnavimo skyrius.
- ▶ Garantiniu laikotarpiu dulkių siurblių gali remontuoti tik “Miele” įgalioti techninės priežiūros specialistai, antraip nebus galima teikti garantinių pretenzijų dėl gedimų.
- ▶ Remonto darbus patikėkite tik “Miele” įgaliotam specialistui. Dėl netinkamai atliktų remonto darbų gali kilti didelis pavojus naudotojui.
- ▶ Tik originalios “Miele” atsarginės dalys atitinka visus saugos reikalavimus. Sugedusias dalis galima keisti tik originaliomis atsarginėmis “Miele” dalimis.
- ▶ Pakuotė apsaugo dulkių siurblių nuo pažeidimų transportuojant. Rekomenduojame išsaugoti pakuotę kitam galimam prietaiso transportavimui.

Tinkamas naudojimas

- ▶ Nenaudokite dulkių siurblio, jeigu jame nėra dulkių talpyklos, tankiojo filtro su filtro kilimėliu, filtro korpuso, priešfiltro, dulkių kameros sandariklio ir išseinančiojo oro valymo filtro.
- ▶ Nesiurbkite degančių, rusenančių daiktų (pavyzdžiui, cigarečių) arba tokių daiktų, kurie atrodo užgesę – pelenų arba anglių.
- ▶ Nesiurbkite skysčių ir drėgno purvo. Prieš siurbdami drėgnai valytus arba išmuilintus kilimus ir kiliminę dangą, palaukite, kol visiškai išdžius.
- ▶ Nesiurbkite spausdintuvo kasečių dulkių. Dažomieji milteliai, naudojami spausdintuvuose arba kopijuokliuose, gali būti elektriškai laidūs.
- ▶ Nesiurbkite lengvai užsidegančių, sprogių medžiagų arba dujų; nesiurbkite vietose, kuriose tokios medžiagos laikomos.
- ▶ Siurbdami venkite siurbimo srovės arti galvos.

Valymas

- ▶ Dulkių siurblio ir jo priedų nenardinkite į vandenį.
- ▶ Dulkių siurblių ir jo priedus valykite tik sausa arba lengvai sudrėkinta šluoste ir švelniu indų plovikliu.

Išimtis yra tankusis filtras:

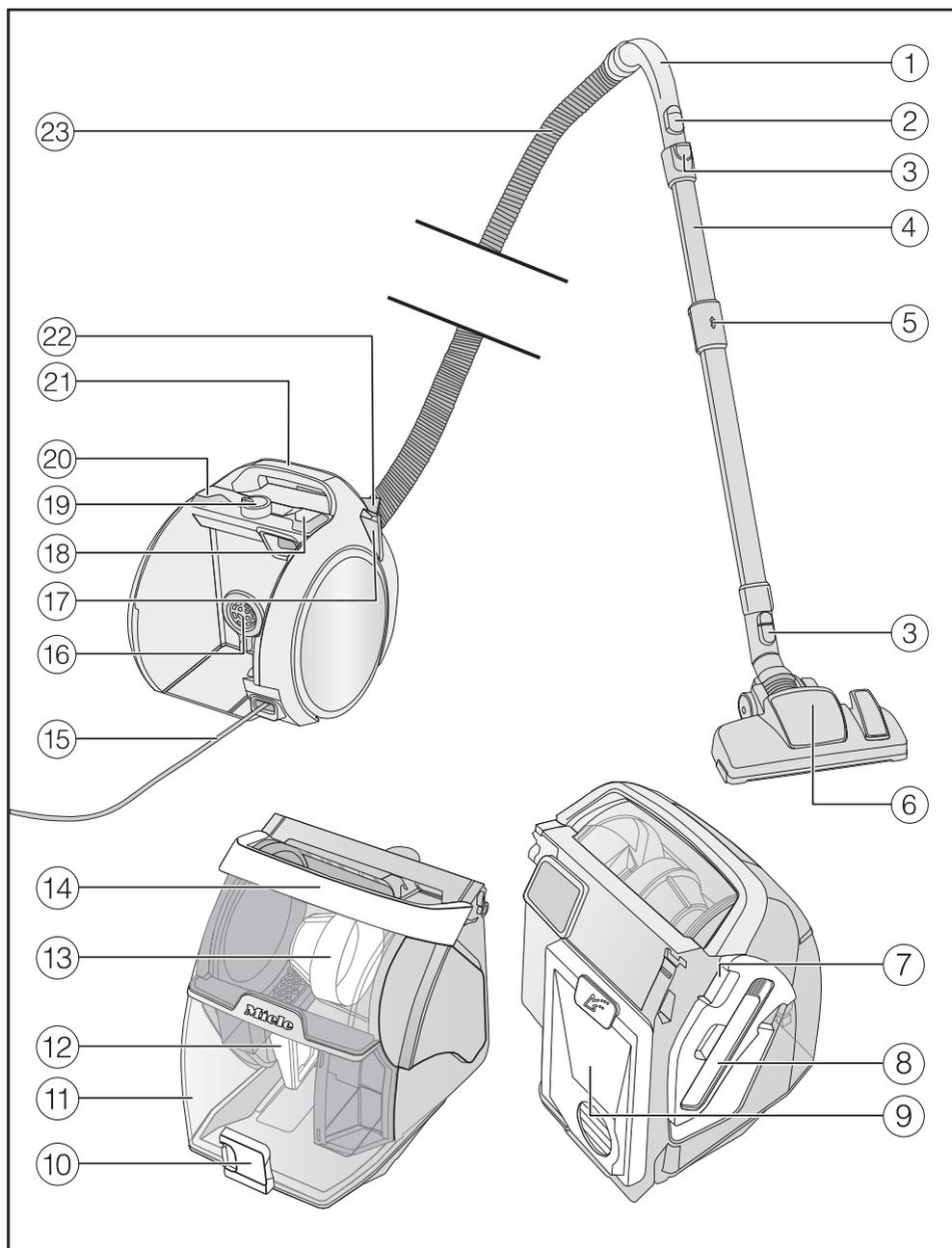
jei jis labai užterštas, plisuotąją tankiojo filtro pusę ir filtro kilimėlį galite plauti po tekančiu šaltu vandeniu.

Nenaudokite ploviklio ir indų plovimo šepetėlių. Nenaudokite jokių smailių arba aštrių daiktų. Palikite tankųjį filtrą plisuotąja puse į viršų ir filtro kilimėlį bent 24 valandoms, kad nudžiūtų. Tam pasirinkite gerai vėdinamą vietą.

Priedai

- ▶ Siurbdami su rankena be priedo, saugokite rankeną, kad nepažeistumėte.
- ▶ Naudokite tik tuos priedus, kurių pakuotė pažymėta "Original Miele" logotipu. Tik tokiu atveju gamintojas galės užtikrinti saugų prietaiso naudojimą.

It - Prietaiso aprašymas



- ① Rankena*
- ② Papildomas oro reguliatorius
- ③ Atrakavimo mygtukai
- ④ Teleskopinis vamzdis "Comfort"
- ⑤ Teleskopinio vamzdžio "Comfort" atrakinimas
- ⑥ Grindų siurbimo antgalis *
- ⑦ Šoninio dangtelio atrakinimas (prieiti prie filtro korpuso ir priešfiltrio)
- ⑧ Valymo įrankis
- ⑨ Tankusis filtras su filtro kilimėliu
- ⑩ Dulkių talpyklos atrakinimas
- ⑪ Dulkių talpykla
- ⑫ Filtro korpusas
- ⑬ Priešfiltris
- ⑭ Dulkių talpyklos rankena
- ⑮ Jungimo laidas
- ⑯ Dulkių kameros sandariklis
- ⑰ Statymo sistema
- ⑱ Kabelio suvyniojimo kojinis mygtukas
- ⑲ Siurbimo galios pasirinkimo rankenėlė
- ⑳ Kojinis įjungimo ir išjungimo mygtukas
- ㉑ Dulkių siurblio rankena
- ㉒ Išeinančio oro valymo filtro dangtelis
- ㉓ Siurbimo žarna

* Atsižvelgiant į modelį, kai kurios įrangos gali ir nebūti arba ji gali skirtis.

It - Prisidėjimas prie aplinkos apsaugos

Pakuotės utilizavimas

Pakuotė, skirta prietaiso gabenimui, apsaugo jį nuo pažeidimų gabenant. Pakavimo medžiagos pasirinktos atsižvelgiant į ekologinį tvarumą ir techninius utilizavimo veiksnius, jas galima perdirbti.

Grąžinant pakuotę perdirbimui, taupomos žaliavos. Pasinaudokite konkrečių medžiagų surinkimo punktais ir grąžinimo galimybėmis.

Dulkių maišelių ir naudotų filtrų šalinimas

Dulkių maišeliai ir filtrai yra iš aplinkai nekenkiančios medžiagos. Filtrus galite išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Taip pat galite išmesti ir dulkių maišelius, jeigu juose nėra buitinėse atliekose draudžiamų atliekų.

Seno prietaiso utilizavimas

Elektros ir elektroniniuose prietaisuose naudojami vertingos medžiagos. Juose taip pat yra medžiagų, mišinių ir konstrukcinių elementų, kurie reikalingi neprikaištingam įrangos veikimui bei saugumui užtikrinti. Patekusios į buitines atliekas arba naudojamos netinkamai, šios medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai ir aplinkai. Senos įrangos jokių būdu nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis.



Pristatykite prietaisą į artimiausią nenaudojamos elektros ir elektroninės įrangos nemokamo surinkimo punktą perdirbimui ir utilizavimui, grąžinkite pardavėjui arba "Miele". Prieš pristatydami seną prietaisą utilizuoti, ištrinkite visus asmeninius duomenis. Įstatymuose numatyta tvarka esate įpareigotas išimti iš prietaiso senas baterijas ir akumuliatorius, kurių nereikia išardyti. Taip pat galima išimti ir nepažeisti lempas. Pristatykite juos į specializuotą surinkimo punktą, kur šie yra neatlygintinai surinkami. Pasirūpinkite, kad išvežti skirta sena įranga būtų laikoma vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Pastaba prie Europos reglamento (ES) Nr. 666 / 2013

Kaip paminėta aukščiau nurodytame reglamente, šis buitinis dulkių siurblys priskiriamas universaliųjų dulkių siurblių kategorijai.

Šią naudojimo instrukciją ir kitus susijusius duomenis galite atsisiųsti iš "Miele" interneto svetainės www.miele.com.

Pagal reglamentą nustatytas metinis suvartojamos energijos kiekis apibūdina numatomą metinį energijos suvartojimą (kWh per metus) ir atitinka 50 siurbimo procesų. Faktinis energijos suvartojimas priklauso nuo dulkių siurblio naudojimo intensyvumo.

Visi aukščiau paminėtame reglamente nurodyti privalomi bandymai bei apskaičiavimai atlikti pagal šiuo metu galiojančius darniuosius standartus, atsižvelgiant į Europos Komisijos 2014 m. rugsėjo mėn. paskelbtas reglamento gaires:

- a) EN 60312-1 Buitiniai dulkių siurbLIAI. 1 dalis: sausojo valymo dulkių siurbLIAI – eksploatacinių savybių matavimo metodai
- b) EN 60704-2-1 Buitiniai ir panašios paskirties elektriniai prietaisai – sklaidžiamo akustinio oro triukšmo nustatymo taisyklės – 2–1 dalis. Ypatingieji reikalavimai, keliami dulkių siurbLIAms
- c) EN 60335-2-2 Buitiniai ir panašios paskirties elektriniai prietaisai – saugumas – 2–2 dalis. Ypatingieji reikalavimai, keliami dulkių ir vandens siurbLIAms

Ne visi pridėti siurbimo antgaliai ir siurbimo priedai skirti reglamente nurodytam intensyviai kilimų ir kietosios grindų

dų dangos priežiūrai. Nustatant vertes, buvo naudojami šie siurbimo antgaliai ir nustatymai:

Nustatant energijos sąnaudas, valymo efektyvumo klasę ir triukšmo lygį, buvo naudojamas reguliuojamas kietųjų grindų ir kilimų siurbimo antgalis su įtrauktai šereliais (paspauskite kojinių mygtuką )

Reglamentu nustatyti duomenys taikomi tik čia nurodytoms grindų siurbimo antgalių kombinacijoms ir nustatymams, naudojant ant skirtingos grindų dangos.

Vaizdavimas

Skyriuose nurodytus paveikslėlius rasite atlenkiamuosiuose puslapiuose šios naudojimo instrukcijos pabaigoje.

Prijungimas

Siurbimo žarnos prijungimas (01 + 02 pav.)

- Siurbimo atvamzdį įstatykite į dulkių siurblio siurbimo angą ir girdimai užfiksuokite. Prieš tai sujunkite abiejų dalių pagalbinis jungimo elementus.
- Jeigu norite atskirti vieną nuo kitos dalis, paspauskite prijungimo atvamzdžio šonuose esančius atrakinimo mygtukus ir išimkite siurbimo žarną iš siurbimo angos.

Siurbimo žarnos ir rankenos sujungimas (03 pav.)

- Siurbimo žarną įstatykite į rankeną, kol užsifikuos.

Rankenos ir siurbimo vamzdžio sujungimas (04 pav.)

- Įstatykite rankeną į siurbimo vamzdį ir užfiksuokite. Prieš tai sujunkite abiejų dalių pagalbinus jungimo elementus.
- Norėdami atskirti dalis, paspauskite atrakinimo mygtuką ir lengvai sukdami ištraukite rankeną iš siurbimo vamzdžio.

Teleskopinio vamzdžio ir perjungiamo grindų siurbimo antgalio sujungimas (05 pav.)

- Sukdami į kairę ir dešinę, teleskopinį vamzdį kiškite į antgalį, kol girdimai užsifiksuos.
- Norėdami atskirti dalis, paspauskite atblokavimo mygtuką ir lengvai sukdami traukite teleskopinį vamzdį iš grindų siurbimo antgalio.

Išeinančiojo oro valymo filtro keitimo indikatorius "timestrip®" aktyvinimas ant išeinančiojo oro valymo filtro "HEPA AirClean" (06–11 pav.)

Atsižvelgiant į modelį, įprastai naudojamas vienas šių išeinančiojo oro valymo filtrų:

- "Hygiene AirClean SF-HY 60" (turkio spalvos)
- "HEPA AirClean SF-HA 60" (baltas)

Jeigu Jūsų dulkių siurblys yra su išeinančiojo oro valymo filtru "HEPA AirClean", aktyvinkite išeinančiojo oro valymo filtro keitimo indikatorius "timestrip®".

Išeinančiojo oro valymo filtro "HEPA AirClean" įrangą atpažinsite iš nurodomosios juostelės, pakabintos abiejuose išeinančiojo oro valymo filtro šonuose (06 pav.).

- Paspauskite išeinančiojo oro valymo filtro skyriaus dangtelio atrakinimo mygtuką ir dangtelį nuimkite (07 pav.).
- Nuo išeinančiojo oro valymo filtro "HEPA AirClean" nuimkite nurodomąją juostelę (08 pav.).
- Paspauskite išeinančiojo oro valymo filtro "HEPA AirClean" išeinančiojo oro valymo filtro keitimo indikatorius "timestrip®" mygtuką (09 pav.).

Maždaug po 10–15 sekundžių indikatorius laukelio kairiajame krašte pasirodys siaura raudona juostelė (10 pav.).

- Išeinančiojo oro valymo filtro skyriaus dangtelį tiksliai uždėkite ant išeinančiojo oro valymo filtro skyriaus apačioje ir dangtelį uždarykite, kol užsifiksuos (11 pav.).

Išeinančiojo oro valymo filtro keitimo indikatorius "timestrip®"

Išeinančiojo oro valymo filtro keitimo indikatorius "timestrip®" rodo filtro naudojimo trukmę. Maždaug po 50 naudojimo valandų indikatorius laukelis užsipildo raudonai (12 pav.). 50 veikimo valandų apytiksliai atitinka vidutinio intensyvumo naudojimą vienerius metus.

Kartu pristatomų priedų naudojimas (13 + 14 pav.)

- ① **Siurbimo šepetėlis**
Profilių juostelių, taip pat dekoruotų, gravuotų arba labai jautrių daiktų siurbimui.
Lanksčią šepetėlio galvutę galima pasukti į siurbimui patogią padėtį.
- ② **Antgalis apmušalams**
Minkštų baldų, čiužinių, pagalvių, užuolaidų ir pan. siurbimui.
- ③ **Siūlių siurbimo antgalis**
Klosčių, siūlių ir kampų siurbimui.
- ④ **Trijų priedų laikiklis**
Priedų padėtis ant laikiklio atitinkamai pažymėta simboliais.

- Jei reikia, priedų laikiklį įstatykite į jungiamąjį atvamzdį ant rankenos ir užfiksuokite (14 pav.).

Naudojimas

Teleskopinio vamzdžio nustatymas (15 pav.)

Teleskopinį vamzdį sudaro dvi viena į kitą sumaunamos vamzdžio dalys, kurios išsitraukia iki siurbimui patogaus ilgio.

- Paspauskite atrakinimo mygtuką ir nustatykite norimą teleskopinio vamzdžio ilgį.

Reguliuojamo grindų siurbimo antgalio nustatymas (16 + 17 pav.)

Atsižvelgiant į modelį, dulkių siurblys gali būti komplektuojamas su vienu iš pavaizduotų siurbimo šepetėlių.

Šis dulkių siurblys skirtas kasdieniam kilimų, kiliminių dangų ir nejudrių kietų grindų siurbimui.

“Miele” grindų priežiūros priemonių asortimente yra ir kitokiai grindų dangai arba specialiam naudojimui skirtų grindų siurbimo antgalių, šepetėlių ir rinkinių (žr. skyrių “Papildomai įsigyjami priedai”).

Atkreipkite dėmesį į grindų dangos gamintojo pateiktas valymo ir priežiūros instrukcijas.

Įbrėžimams nejudrias, lygias kietąsias grindis ir grindų siūles siurbkite su išleistais šereliais:

- Paspauskite kojinių mygtuką .

Kilimus ir kiliminę dangą siurbkite su žemyn nuleistais šereliais:

- Paspauskite kojinių mygtuką .

Jeigu per sunku stumdyti reguliuojamą grindų siurbimo antgalį, mažinkite siurbimo galią, kol tai daryti taps lengviau (žr. skyriaus “Naudojimas” poskyrį “Siurbimo galios pasirinkimas”).

Reguliuojamas grindų siurbimo antgalis (18 pav.)

Perjungiamas grindų siurbimo antgalis skirtas laiptų pakopoms siurbti.

 Žemyn krentantis dulkių siurblys gali sužaloti!
Nuo laiptų krentantis dulkių siurblys gali sužaloti.
Laiptus siurbkite iš apačios į viršų.

Maitinimo laido ištraukimas (19 pav.)

- Maitinimo laidą ištraukite iki norimo ilgio.
- Įstatykite į lizdą kištuką.

 Gaisro pavojus dėl perkaitimo.

Ilgiau naudojant gali įkaisti jungimo laidas.

Jeigu naudojate prietaisą ilgiau negu 30 minučių, iki galo ištraukite jungimo kabelį.

Maitinimo laido suvyniojimas (20 pav.)

- Ištraukite iš kištukinio lizdo tinklo kištuką.
- Paspauskite kojį kabelio suvyniojimo mygtuką – maitinimo laidas suvyniojamas automatiškai.

Ijungimas ir išjungimas (21 pav.)

- Nuspauskite kojį įjungimo / išjungimo mygtuką .

Siurbdami

- Siurbdami dulkių siurblių traukite už savęs kaip rogutes.

Siurbimo galios pasirinkimas

Dulkių siurblio siurbimo galią galite priderinti prie konkrečios situacijos. Sumažinę siurbimo galią, antgalį grindimis irgi stumkite mažesne jėga.

Ant dulkių siurblio yra galios lygiams priskirti simboliai, kurie rodo, kam rekomenduojamas konkretus galios lygis.

 Užulaidos, tekstilė

 Aukštos kokybės veliūro kilimai, kilimėliai ir patiesalai

 Kilpiniai kilimai ir kiliminė danga

 Kietosios grindys, labai ištepti kilimai ir kiliminės dangos (taip pat baldų kamšalams ir čiužiniams valyti su antgaliu apmušalams)

Jeigu naudojate perjungiamą grindų siurbimo antgalį ir jį stumdyti per sunku, mažinkite siurbimo galią, kol tai daryti taps lengviau. Jeigu naudojate perjungiamą grindų siurbimo antgalį ir jį stumdyti per sunku, mažinkite siurbimo galią, kol tai daryti taps lengviau.

- Siurbimo galios pasirinkimo rankenėlę nustatykite, kol užsifiksuos, ties norimu galios lygiu (22 pav.).

Papildomo oro reguliatoriaus atidarymas (23 pav.)

Galite trumpam sumažinti siurbimo galią, pvz., kad nepritrauktumėte tekstilinės grindų dangos.

- Papildomo oro reguliatorių ant rankenos atidarykite tiek, kad galėtumėte lengvai stumti siurbimo antgalį.

Taip sumažės siurbimo antgalio stūmimo jėga.

Pastatymas ir saugojimas

 Elektros smūgio pavojus dėl tekančios tinklo įtampos.

Net kai dulkių siurblys išjungtas, teka elektros srovė.

Baigę naudoti ištraukite iš lizdo kištuką.

Statymo sistema (24 pav.)

- Sustumkite visas teleskopinio vamzdžio dalis.
- Antgalį su statymo kumščeliu įstatykite į pastatymo sistemą iš viršaus.

Saugumo sumetimais gabendami nekelkite dulkių siurblio suėmę už dulkių talpyklos rankenos. Visada kelkite prietaisą už rankenos.

Techninė priežiūra

 Elektros smūgio pavojus dėl tekančios tinklo įtampos. Net kai dulkių siurblys išjungtas, teka elektros srovė. Prieš kiekvieną techninę priežiūrą atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Rekomenduojame naudoti tik tuos priedus, kurių pakuotė pažymėta "ORIGINAL Miele" logotipu. Tik taip galėsite optimaliai išnaudoti dulkių siurblio galią ir užsitikrinti geriausią siurbimo rezultata.

Atkreipkite dėmesį, kad naudojant priedus, ant kurių nėra "ORIGINAL Miele" logotipo, prarandama teisė į garantiją, o atsiradę prietaiso gedimai ir veikimo sutrikimai nėra traktuojami kaip garantiniai.

Ištuštinkite ir išvalykite dulkių talpyklą (25–28 pav.)

- Kai talpykloje dulkės pasiekia žymą **max.**, būtina ją išvalyti (25 pav.).
- Atlenkite rankeną ir atrakinkite dulkių talpyklą (26 pav.).

- Išimkite dulkių talpyklą.

Turinį galite išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, jeigu jose nėra netinkamų mesti kartu atliekų.

- Ištuštindami dulkių talpyklą, laikykite ją virš šiukšlių dėžės, kad į aplinką patektų kuo mažesnis dulkių kiekis.
- Paspauskite geltoną atrakinimo mygtuką dulkių talpyklos apačioje (27 pav.).

Dangteliui atsidarius, dulkės išbysrės.

- Jei reikia, dulkių talpyklą valykite šiek tiek sudrėkinta šluoste ir švelniu indų plovikliu.
- Tada atsargiai nusauskite.
- Uždarykite dangtelį ir užfiksuokite.
- Sausą dulkių talpyklą su atlenkta rankena įstatykite į dulkių siurblių įstrižai (28 pav.).
- Užlenkite rankeną ir taip užfiksuokite dulkių talpyklą.

Tankiojo filtro valymas (29–36 pav.)

Kitoje dulkių talpyklos pusėje yra tankusis filtras su papildomu filtro kilimėliu. Prireikus išvalykite abu filtras, vėliausiai sumažėjus siurbimo galiai. Kartą per mėnesį išplaukite abu filtras, džiovinkite apie 24 valandas.

- Išimkite dulkių talpyklą (26 pav.).

Tankusis filtras yra kitoje dulkių talpyklos pusėje.

- Išimkite tankųjį filtrą rodyklės kryptimi (29 pav.).
- Iš tankiojo filtro išimkite filtro kilimėlį (30 pav.).

- Abu filtrus atsargiai išpurtykite į šiukšlinę.
- Iš šoninio dulkių talpyklos dangtelio išimkite valymo įrankį (31 pav.).
- Valykite plisuotą tankiojo filtro pusę naudodami valymo įrankio ilgąjį šepetį (32 pav.).

 Dėl netinkamo valymo atsiradę pažeidimai. Galite pažeisti tankųjį filtrą ir filtro kilimėlį. Abu filtrai gali prarasti savo veiksmingumą. Valydami tankųjį filtrą ir filtro kilimėlį nenaudokite jokių smalių arba aštrių daiktų.

Kartą per savaitę drėgnuoju būdu nuvalykite plisuotą tankiojo filtro pusę.

- Plisuotąją tankiojo filtro pusę nuplaukite po šaltu tekančiu vandeniu (33 pav.).
- Filtro kilimėlį taip pat nuplaukite po šaltu tekančiu vandeniu (34 pav.).

 Dėl netinkamo valymo atsiradę pažeidimai. Galite pažeisti tankųjį filtrą ir filtro kilimėlį. Abu filtrai gali prarasti savo veiksmingumą. Plaudami tankiojo filtro plisuotąją pusę arba filtro kilimėlį, nenaudokite indų ploviklio ir indų plovimo šepetėlių. Šlapius tankųjį filtrą plisuotąja puse į viršų ir filtro kilimėlį palikite bent 24 valandoms, kad nudžiūtų. Pasirinkite gerai vėdinamą vietą. Filtro kilimėlį taip pat palikite maž. 24 valandoms, kad nudžiūtų.

Tankiojo filtro ir filtro kilimėlio sudėjimas

- Nudžiūvusį filtro kilimėlį į nudžiūvusį tankųjį filtrą įstatykite taip, kad minkštoji filtro kilimėlio pusė būtų nukreipta į viršų ir matytusi išėmimo ašselė (35 pav.).
- Tankųjį filtrą tiksliai įstatykite į dulkių talpyklą (36 pav.).
- Tankųjį filtrą gerai prispauskite.

Kad nepablogėtų valymo kokybė, tankųjį filtrą keiskite maždaug kas 3 metus.

- Vėl įdėkite dulkių talpyklą į dulkių siurbį (28 pav.).

Filtro korpuso ir priešfiltrio valymas (37–41 pav.)

Kitoje dulkių talpyklos šoninio dangtelio pusėje yra išimamas filtro korpusas. Priešfiltris yra už šoninio dangtelio. Jei būtina, išvalykite abi dalis.

- Išimkite dulkių talpyklą (26 pav.).
- Atlenkite dulkių talpyklos rankeną ir laikykite ją atlenktą (37 pav.).
- Nuspauskite atrakinimą ant šoninio dangtelio. Kad išimti būtų lengviau, priešingoje pusėje yra išėma.
- Nuimkite šoninį dangtelį.

Nuėmus šoninį dangtelį, viduje pasiekiamas priešfiltris.

- Naudodami valymo įrankį, išvalykite priešfiltrį ir šonines vidinės dalies sienes (38 pav.).

 Dėl netinkamo valymo atsiradę pažeidimai.

Pažeistas priešfiltris neatliks savo funkcijų.

Valydami priešfiltrį nenaudokite jokių smailių arba aštrių daiktų.

- Jei reikia, vidinės dalies šonines sienes valykite šiek tiek sudrėkinta šluoste ir švelniu indų plovikliu.
- Kruopščiai išdžiovinkite šonines vidinės dalies sienes.

Filtro korpusas yra užpakalinėje išimto šoninio dangtelio pusėje, apačioje.

- Paspauskite abu filtro korpuso šonuose esančius atrakinimo mygtukus ir nuimkite dangtelį (39 pav.).
- Pasinaudokite valymo įrankiu ir nuvalykite dangtį.

 Dėl netinkamo valymo atsiradę pažeidimai.

Sugadintas filtras neatliks savo funkcijų.

Filtrui valyti nenaudokite jokių smailių arba aštrių daiktų.

- Jei reikia, filtro korpusą ir šoninį dangtelį valykite šiek tiek sudrėkinta šluoste ir švelniu indų plovikliu.
- Atsargiai nusausinkite filtro rėmą ir šoninį dangtelį.
- Uždėkite filtrą apačioje, ant sauso filtro korpuso, ir užfiksuokite (turi girdimai užsifikuoti) (40 pav.).
- Sausą šoninį dangtelį su filtro korpusu tiksliai įstatykite į dulkių talpyklą (41 pav.).

- Atlenkite dulkių talpyklos rankeną ir laikykite ją atlenktą.
- Šoninį dangtelį tvirtai prispauskite.
- Vėl įdėkite dulkių talpyklą į dulkių siurbį (28 pav.).

Išeinančiojo oro valymo filtro keitimo laikas

Atsižvelgiant į modelį, įprastai naudojamas vienas šių išeinančiojo oro valymo filtrų:

- “Hygiene AirClean SF-HY 60” (turkio spalvos)

Filtrą pakeiskite maždaug po metų. Keitimo datą galite pasižymėti ant išeinančiojo oro valymo filtro.

- “HEPA AirClean SF-HA 60” (baltas)

Šį išeinančiojo oro valymo filtrą keiskite tuomet, kai išeinančiojo oro valymo filtro keitimo indikatorius “time-strip®” juostelė nusidažo raudonai.

Indikatoriaus laukelis užsipildo maždaug po 50 naudojimo valandų (tai maždaug atitinka vidutinio intensyvumo naudojimą vienerius metus). Ir toliau galėsite naudoti prietaisą. Tik turėkite omenyje, kad sumažėja siurbimo galia ir filtro veiksmingumas.

Išeinančiojo oro valymo filtro keitimas (42 + 43 pav.)

- Paspauskite išeinančiojo oro valymo filtro skyriaus dangtelio atrakinimo mygtuką ir dangtelį nuimkite (07 pav.).
- Į viršų patraukite išeinančiojo oro valymo filtro išėmimo liežuvėlį ir ištraukite išeinančiojo oro valymo filtrą (42 pav.).

- Uždėkite pagalbines įstūmimo priemonės, esančias abiejuose naujo išeinančiojo oro valymo filtro šonuose, į išeinančiojo oro valymo filtro skyriaus kreipiančiąsias (43 pav.).
- Išeinančiojo oro valymo filtrą patraukite atgal ir paskui į viršų.
- Išeinančiojo oro valymo filtrą prispauskite, kol užsifiksuos.
- Paspauskite “timestrip®” išeinančiojo oro valymo filtro keitimo indikatorius mygtuką, jeigu įdėjote išeinančiojo oro valymo filtrą “HEPA AirClean” (09 pav.).

Maždaug po 10–15 sekundžių indikatorius laukiamame krašte pasirodys siaura raudona juostelė (10 pav.).

- Išeinančiojo oro valymo filtro skyriaus dangtelį tiksliai uždėkite ant išeinančiojo oro valymo filtro skyriaus apačioje ir dangtelį uždarykite, kol užsifiksuos (11 pav.).

Siūlų surinkimo juostelių keitimas (44 pav.)

(negalima modeliuose su grindų siurbimo antgaliu “EcoTeq Plus”)

Galima pakeisti prie grindų siurbimo antgalio angos esančias siūlų surinkimo juosteles. Siūlų surinkimo juosteles keiskite, jei jos susidėvėjusios.

- Siūlų surinkimo juosteles išimkite iš fiksavimo kiaurymių. Jeigu reikia, galite pasinaudoti atsuktuvu.
- Pakeiskite siūlų surinkimo juosteles naujomis.

Atsarginių dalių galite įsigyti specializuotose “Miele” parduotuvėse arba “Miele” garantinio aptarnavimo skyriuje.

Priežiūra

 Elektros smūgio pavojus dėl tekančios tinklo įtampos.

Net kai dulkių siurblys išjungtas, teka elektros srovė.

Kas kartą prieš valydami prietaisą, atjunkite jį nuo maitinimo tinklo.

Dulkių siurblys ir priedai

 Elektros smūgio pavojus dėl tekančios tinklo įtampos.

Dėl drėgmės dulkių siurblyje kyla elektros šoko pavojus.

Dulkių siurblio niekada nenardinkite į vandenį.

Laikykitės specialiųjų valymo nurodymų dėl tankiojo filtro ir filtro kilimėlio (žr. skyriaus “Techninė priežiūra” poskyrį “Tankiojo filtro valymas”).

Dulkių siurbį ir visas plastikines dalis valykite įprastu plastikui skirtu valikliu.

 Pažeidimai dėl netinkamų plovimo priemonių.

Visi paviršiai jautrūs įbrėžimams. Visi paviršiai gali nusidažyti, jeigu juos plausite netinkamomis plovimo priemonėmis.

Nenaudokite jokių šveitimo priemonių, stiklo ar universaliųjų valiklių arba valiklių, kuriuose yra riebalų.

Ką daryti, jeigu ...

Daugumą prietaiso veikimo sutrikimų, galinčių atsirasti kasdienio naudojimo metu, galima pašalinti savarankiškai. Tai padės sutaupyti laiko ir pinigų, nes nereikės kreiptis į garantinio aptarnavimo skyrių.

Užėję į www.miele.com/service rasite informacijos apie savarankišką sutrikimų šalinimą.

Toliau pateiktos lentelės padės rasti prietaiso veikimo sutrikimo priežastį ir saugiai ją pašalinti.



Elektros smūgio pavojus dėl tekančios tinklo įtampos.

Net kai dulkių siurblys išjungtas, teka elektros srovė.

Prieš šalindami problemą atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Problema	Priežastis ir šalinimas
Dulkių siurblys išsijungia automatiškai.	<p>Dulkių siurbliui per daug įkaitus, temperatūros ribotuvas jį išjungia. Į siurbimo žarną patekęs kietas daiktas gali užkimšti žarną, dėl to gali sutrikti prietaiso veikimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Išjunkite dulkių siurblių kojiniu įjungimo / išjungimo mygtuku ① ir ištraukite iš lizdo kištuką. <p>Pašalinę gedimo priežastį, palaukite maždaug 20–30 minučių, kol dulkių siurblys atvės, tada vėl galėsite jį naudoti.</p>
Sumažėjo valymo efektyvumas.	<p>Dulkių talpykla yra pilna.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ištuštinkite ir išvalykite dulkių talpyklą (žr. skyriaus “Techninė priežiūra” poskyrį “Dulkių talpyklos ištuštinimas ir valymas”).
Pablogėjo dulkių siurblio valomosios savybės.	<p>Užsiteršė tankusis filtras.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Išvalykite tankųjį filtrą ir filtro kilimėlį (žr. skyriaus “Techninė priežiūra” poskyrį “Tankiojo filtro valymas”). <p>Užsiteršęs filtro korpusas / priešfiltris.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Išvalykite filtro korpusą / priešfiltrį (žr. skyriaus “Techninė priežiūra” poskyrį “Filtro korpuso / priešfiltrio valymas”).

Garantinio aptarnavimo skyrius

Užėję į www.miele.com/service rasite informacijos apie savarankišką sutrikimų šalinimą, taip pat apie atsargines “Miele” dalis.

Sutrikus prietaiso veikimui, susisieki- te

Jeigu sutrikimų nepavyksta pašalinti savarankiškai, informuokite jums prietaisą pardavusį pardavėją arba kreipkitės į “Miele” garantinio aptarnavimo skyrių.

“Miele” garantinio aptarnavimo skyriaus kontaktinė informacija nurodyta šios naudojimo instrukcijos pabaigoje.

Garantija

Garantinis laikotarpis yra 2 metai.

Daugiau informacijos nurodyta pridėtoje garantinio aptarnavimo sąlygose.

Papildomai įsigijami priedai

Atkreipkite dėmesį į grindų dangos gamintojo pateiktas valymo ir priežiūros instrukcijas.

Rekomenduojame naudoti tik tuos priedus, kurių pakuotė pažymėta “ORIGINAL Miele” logotipu. Tik taip galėsite optimaliai išnaudoti dulkių siurblio galią ir užsitikrinti geriausią siurbimo rezultatą.

Atkreipkite dėmesį, kad naudojant priedus, ant kurių nėra “ORIGINAL Miele” logotipo, prarandama teisė į garantiją, o atsiradę prietaiso gedimai ir veikimo sutrikimai nėra traktuojami kaip garantiniai.

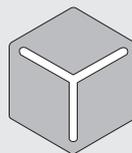
Priedų įsigijimo vietos

Juos galite įsigyti “Miele” interneto parduotuvėje, “Miele” garantinės priežiūros skyriuje arba iš specializuoto “Miele” pardavėjo.

Originalius “Miele” priedus atpažinsite iš “ORIGINAL Miele” logotipo ant pakuotės.



Kartu su “3D4U” “Miele” siūlo nemokamus priedus, kuriuos galima atsiųsti 3D spausdintuvui (www.miele.de, priežiūra, atsarginės dalys ir priedai).



3 D 4 U

Atskirų modelių pristatymo rinkinyje įprastai yra vienas arba keletas iš toliau nurodytų priedų.

Grindų siurbimo antgaliai ir šepėčiai

Turbo šepetys "TurboTeQ" (STB 305-3)

Naudojamas plaušų ir plaukų rinkimui nuo trumpo pluošto tekstilinės grindų dangos.

Grindų siurbimo šepetys "AllFloor" (SBD AF)

Plokščias grindų siurbimo šepetys labiausiai tinka siurbti po plokščiais baldais. Be to, jis labai tylus, lengvas ir tobulai surenka stambiuosius nešvarumus.

Antgalis grindims "Parquet Twister" su sukamuoju lankstu (SBB 300-3)

Su natūraliu šepėčiu lygių kietų grindų paviršiui ir mažoms nišoms valyti.

Antgalis grindims "Parquet Twister XL" su sukamuoju lankstu (SBB 400-3)

Su natūraliu šepėčiu greitam didelių lygių kietų grindų paviršiui ir mažoms nišoms valyti.

Kiti priedai

Rankinis turbošepetys "Mini" (STB 101)

Minkštų baldų, čiužinių arba automobilių sėdynių siurbimui.

Universalus šepetys (SUB 20)

Dulkėms nuo knygų, lentynų ir pan. valyti.

Šepetys plokštelėms ir radiatoriams valyti (SHB 30)

Dulkėms iš radiatorių, siaurų lentynų arba siūlių valyti.

Čiužinių valymo antgalis (SMD 10)

Čiužiniams, minkštiesiems baldams ir jų siūlėms patogiai valyti.

Siūlių siurbimo antgalis, 300 mm (SFD 10)

Labai ilgas antgalis, skirtas klostėms, siūlėms ir kampams siurbti.

Siūlių siurbimo antgalis, 560 mm (SFD 20)

Lankstus antgalis siūlėms ir sunkiai prieinamoms vietoms siurbti.

Antgalis apmušalams valyti XL (SPD 20)

Platus antgalis apmušalams, naudojamas minkštiems baldams, čiužiniams ir pagalvėms valyti.

It - Garantijos sąlygos

“Miele” Lietuva pirkėjui suteikia – papildomai prie pardavėjo pagal įstatymus suteikiamos garantijos ir jos neapribojant – teisę į garantiją naujiems prietaisams pagal toliau pateiktus garantinius įsipareigojimus:

I Garantijos trukmė ir pradžia

1. Garantija suteikiama šiam laikotarpiui:
 - a) 24 mėnesiai buitiniams prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį;
 - b) 12 mėnesių profesionaliems prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį.
2. Garantijos galiojimo terminas pradedamas skaičiuoti nuo datos, nurodytos ant prietaiso pirkimo sąskaitos.

Dėl suteiktų garantinių paslaugų ir pristatytų atsarginių dalių garantijos galiojimo terminas neprapęsiamas.

II Garantijos suteikimo sąlygos

1. Prietaisas buvo įsigytas specializuotoje parduotuvėje arba tiesiogiai iš “Miele” ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje ir ten buvo naudojamas.
2. Klientų aptarnavimo tarnybos technikui pareikalavus, pateikiamas garantijos patvirtinimas (pirkimo sąskaita arba užpildyta garantijos kortelė).

III Garantijos turinys ir suteikiamos paslaugos

1. Prietaiso trūkumai pašalinami per numatytą terminą jį pataisant arba pakeičiant atitinkamą dalį. Susijusias išlaidas, pavyzdžiui, už transportavimą, naudojimąsi keliais, darbą ir atsargines dalis, padengia “Miele” Lietuva. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa “Miele” Lietuva nuosavybe.
2. Remiantis šia garantija, bendrovei “Miele” Lietuva negalima pateikti pretenzijų dėl žalos atlyginimo, nebent “Miele” Lietuva paskirtos ir įgaliotos klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai žalos padarė tyčia arba dėl šurkštaus aplaidumo.
3. Neteikiamos eksploatacinių medžiagų ir priedų pristatymo paslaugos.

IV Garantijos suteikimo apribojimai

Garantija netaikoma trūkumams arba triktims, kurių priežastys yra šios:

1. Netinkamas pastatymas arba įrengimas, pvz., galiojančių saugos potvarkių arba raštiškų naudojimo, įrengimo ir montavimo instrukcijų nepaisymas.
2. Naudojimas ne pagal paskirtį, netinkamas valdymas arba netinkamų medžiagų naudojimas, pvz., netinkamų skalbimo priemonių, ploviklių arba chemikalų naudojimas.
3. Kitoje ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje įsigytas prietaisas dėl ypatingų techninių specifikacijų negali būti naudojamas arba naudojamas taikant tam tikrus apribojimus.
4. Išoriniai veiksniai, pvz., transportuojant padaryta žala, pažeidimas dėl smūgio arba sutrenkimo, žala dėl nepalankių oro sąlygų arba kitų gamtos veiksnių.
5. Remonto darbai ir pakeitimai, kuriuos atliko “Miele” nemokyti ir neįgalieji klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai.
6. Ne “Miele” originalių atsarginių dalių ir ne “Miele” patvirtintų priedų naudojimas.
7. Sudužęs stiklas ir perdegusios kaitinamosios lemputės.
8. Elektros srovės ir įtampos svyravimai, kai nepasiekiamos arba viršijamos gamintojo nurodytos paklaidos ribos.
9. Neatliekami naudojimo instrukcijoje nurodyti priežiūros ir valymo darbai.

V Duomenų apsauga

Asmeniniai duomenys naudojami tik vykdant užsakymą ir suteikiant garantiją, jei prireiks, atsižvelgiant į pagrindines duomenų apsaugos sąlygas.

Drošības norādījumi un brīdinājumi	48
Iekārtas apraksts	54
Jūsu devums apkārtējās vides saudzēšanā	56
Piezīme pie Eiropas Regulas (ES) Nr. 666 / 2013	57
Pievienošana	57
Komplektā iekļauto piederumu izmantošana	59
Lietošana	59
Novietošana un uzglabāšana	61
Apkope	61
Putekļu nodalījuma iztukšošana un tīrīšana	61
Smalko putekļu filtra tīrīšana	62
Smalkā putekļu filtra un filtra elementa salikšana	62
Filtra rāmja un priekšfiltra tīrīšana	63
Gaisa izplūdes filtra nomaiņas laiks	64
Gaisa izplūdes filtra nomaiņa	64
Pavedienu pacelāju nomaiņa	64
Apkope	65
Problēmu novēršana	66
Klientu apkalpošanas dienests	67
Kontaktinformācija traucējumu gadījumā.....	67
Garantija	67
Papildu piederumi	67
Garantijas noteikumi	69

Iv - Drošības norādījumi un brīdinājumi

Šis putekļsūcējs atbilst visiem obligātajiem drošības noteikumiem. Nepareiza lietošana var radīt traumas un materiālus zaudējumus.

Pirms uzsākt putekļsūcēja lietošanu, izlasiet lietošanas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par drošību, lietošanu un apkopi. Tā jūs pasargāsiet sevi un citus, kā arī nepieļausiet zaudējumus.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 Miele norāda, ka nodaļa "Pievienošana", kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

Miele neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabājiet lietošanas instrukciju un nododiet to kopā ar iekārtu, ja mainās tās īpašnieks.

Vienmēr izslēdziet putekļsūcēju pēc katras lietošanas reizes, pirms katras piederumu maiņas, pirms katras apkopes, kopšanas un bojājumu novēršanas reizes. Izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

Paredzētais lietojums

- ▶ Šis putekļsūcējs ir paredzēts lietošanai mājāsaimniecībā un mājāsaimniecībai pielīdzināmos apstākļos. Šis putekļsūcējs nav piemērots izmantošanai būvlaukumos.
- ▶ Putekļsūcējs nav paredzēts lietošanai ārpus telpām.
- ▶ Tas ir paredzēts paklāju, mīksto grīdas segumu un izturīgu cieto grīdas segumu tīrīšanai ikdienā.
- ▶ Šis putekļsūcējs ir paredzēts lietošanai vietās, kas atrodas ne augstāk kā 4000 m virs jūras līmeņa.
- ▶ Izmantojiet putekļsūcēju tikai sausu netīrumu iesūkšanai. Nedrīkst tīrīt cilvēkus un dzīvniekus. Nav pieļaujami nekādi citi izmantošanas veidi, pārbūves un izmaiņas.
- ▶ Personas (tostarp bērni), kuras ierobežotu fizisko, uztveres vai garīgo spēju vai pieredzes trūkuma un nezināšanas dēļ nevar droši lietot putekļsūcēju, nedrīkst darboties ar to, ja blakus nav atbildīgās personas, kura uzrauga situāciju un sniedz nepieciešamos norādījumus.

Bērni mājāsaimniecībā

- ▶ Nosmakšanas risks! Bērni, spēlējoties ar iepakojuma materiālu (piemēram, plēvi), var tajā ietīties vai pārvilkēt to sev pār galvu un nosmakt. Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Bērņus līdz 8 gadu vecumam nedrīkst atstāt putekļsūcēja tuvumā bez pieaugušo uzraudzības.

Iv - Drošības norādījumi un brīdinājumi

- ▶ Bērni no 8 gadu vecuma drīkst lietot putekļsūcēju bez pieaugušo uzraudzības, ja viņiem ir izskaidrota putekļsūcēja darbība tā, lai lietošana būtu droša. Bērniem ir jāzina un jāsaprot, kādu bīstamību var radīt nepareiza lietošana.
- ▶ Bērni nedrīkst bez uzraudzības tīrīt putekļsūcēju vai veikt tā apkopi.
- ▶ Uzraugiet bērnus, ja viņi atrodas putekļsūcēja tuvumā. Nekad neļaujiet bērniem spēlēties ar putekļsūcēju.

Tehniskā drošība

- ▶ Pirms lietošanas pārliedzinieties, ka putekļsūcējam un visiem piederumiem nav redzamu ārēju bojājumu. Nesāciet bojāta putekļsūcēja un bojātu piederumu ekspluatāciju.
- ▶ Salīdziniet uz putekļsūcēja identifikācijas datu plāksnītes norādītos pieslēguma datus (tīkla spriegumu un frekvenci) ar elektrotīkla parametriem. Šiem datiem ir obligāti jāsakrīt. Putekļsūcējs bez izmaiņām ir paredzēts 50 vai 60 Hz strāvas frekvencei.
- ▶ Tīkla kontaktligzdai jābūt aprīkotai ar 16 vai 10 A inertaļiem drošinātājiem.

► Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele iekārtā paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR_E 2510-2 laidienā.

► Nelietojiet barošanas kabeli putekļsūcēja pārvietošanai un kontaktdakšu izņemiet no kontaktlīdzdas, satverot aiz kontaktdakšas korpusa, nevis aiz barošanas kabeļa. Barošanas kabeli nedrīkst vilkt pāri asām malām vai iespiest. Centieties nepieļaut barošanas kabeļa pakļūšanu zem putekļsūcēja riteņiem. Tas var izraisīt barošanas kabeļa, kontaktdakšas un kontaktlīdzdas bojājumus un apdraudēt jūsu drošību.

► Nelietojiet putekļu sūcēju, ja tā barošanas kabelis ir bojāts. Bojātu barošanas kabeli mainiet tikai komplektā ar kabeļa uztīšanas spoli. Drošības apsvērumu dēļ kabeļa nomaiņu drīkst veikt tikai uzņēmuma Miele pilnvarots speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

► Garantijas laikā putekļsūcēja remontu drīkst veikt tikai uzņēmuma Miele pilnvarotā klientu apkalpošanas dienestā, pretējā gadījumā turpmākā garantija tiek anulēta.

► Uzdodiet veikt remontu tikai Miele pilnvarotiem speciālistiem. Neatbilstoši veikti remontdarbi var nopietni apdraudēt putekļsūcēja lietotāju.

Iv - Drošības norādījumi un brīdinājumi

▶ Tikai tad, ja lietojat oriģinālās rezerves daļas, Miele var garantēt drošības prasību izpildi. Bojātās daļas drīkst aizstāt tikai ar oriģinālajām rezerves daļām.

▶ Iepakojums pasargā putekļsūcēju no bojājumiem transportēšanas laikā. Ieteicams iepakojumu saglabāt iespējami transportēšanai.

Pareiza lietošana

▶ Neizmantojiet putekļsūcēju bez putekļu nodalījuma, smalko putekļu filtra ar filtra elementu, filtra rāmja, priekšfiltra, putekļu tvertnes blīvējuma un gaisa izplūdes filtra.

▶ Putekļsūcējā nedrīkst iesūkt degošus vai kvēlojošus priekšmetus, piemēram, cigarešu izsmēķus vai šķietami apdzisušus pelnus un ogles.

▶ Neuzsūciet šķidrumus un mitrus netīrumus. Pirms netīrumu uzsūkšanas no paklājiem un citiem mīkstiem grīdas segumiem, kas mazgāti ar šampūnu vai citu šķīdumu, tiem jāļauj izžūt.

▶ Neuzsūciet toneru putekļus. Toneriem, kas tiek izmantoti drukāšanai un kopēšanai, var piemist elektrovadītspēja.

▶ Nelietojiet putekļsūcēju viegli uzliesmojošu vai sprādzienbīstamu vielu vai gāzu uzsūkšanai un vietās, kur šādas vielas tiek uzglabātas.

▶ Nepieļaujiet strāvas nokļūšanu galvas tuvumā.

Tīrīšana

- ▶ Nekad nemērciet putekļsūcēju un tā piederumus ūdenī!
- ▶ Putekļsūcēja un tā piederumu tīrīšanai lietojiet vienīgi sausu vai nedaudz samitrinātu drānu un saudzējošu mazgāšanas līdzekli.

Izņēmums ir smalko putekļu filtrs:

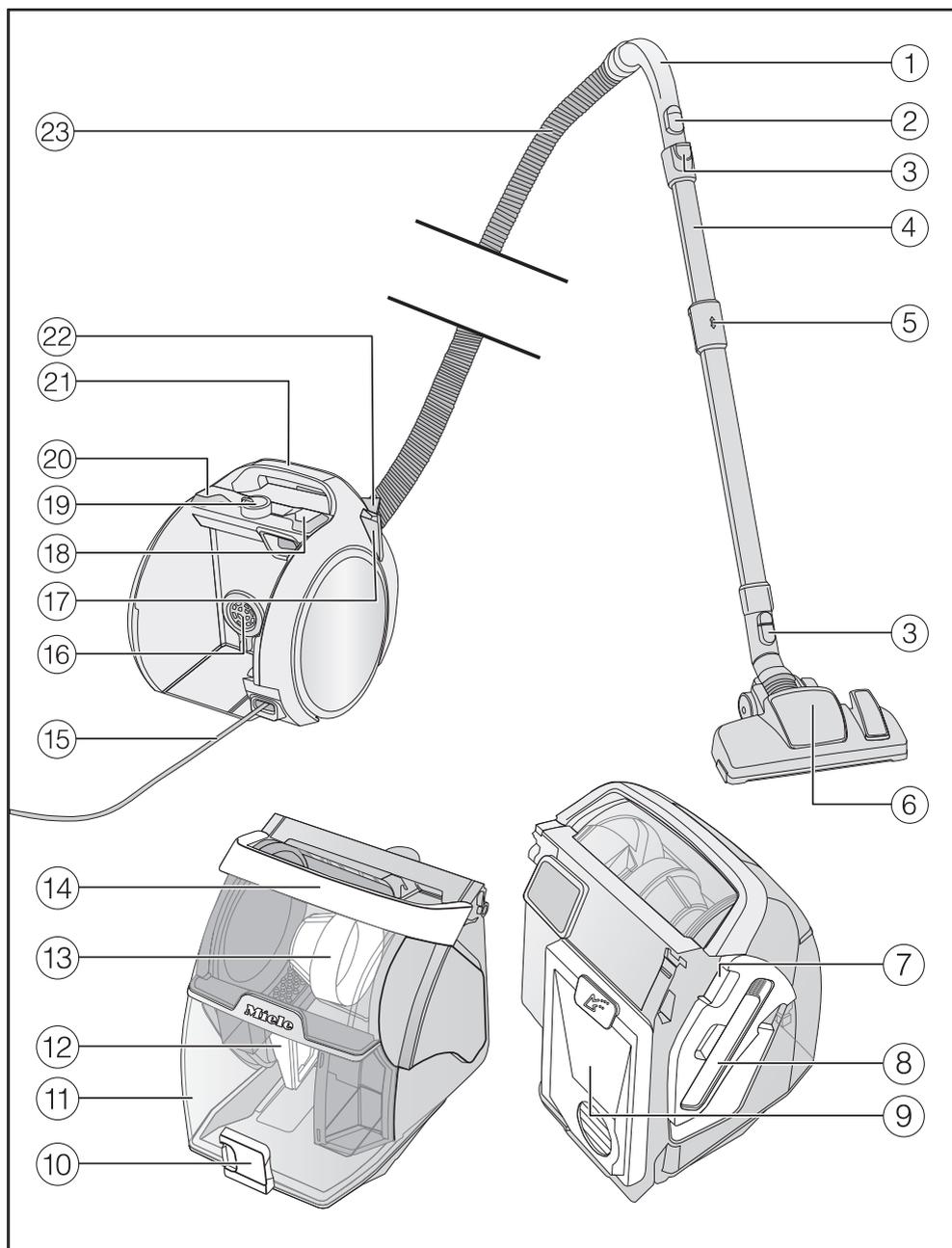
ja tas ir stipri netīrs, smalko putekļu filtra krokoto pusi un filtra elementu varat skalot tekošā aukstā ūdenī.

Neizmantojiet mazgāšanas līdzekli un mazgāšanas birsti. Neizmantojiet asus vai smailus priekšmetus. Pēc tīrīšanas novietojiet smalko putekļu filtru ar krokoto pusi uz augšu un ļaujiet filtra elementam žūt vismaz 24 stundas. Šim nolūkam izvēlieties labi vēdināmu telpu.

Piederumi

- ▶ Lietojot netīrumu uzsūkšanai rokturi bez pievienota papildu aprīkojuma, pārbaudiet, vai rokturis nav bojāts.
- ▶ Izmantojiet tikai piederumu daļas ar ORIGINAL Miele logotipu uz iesaiņojuma. Tikai tādā gadījumā ražotājs var garantēt drošību.

Iv - Iekārtas apraksts



- ① Rokturis*
- ② Sānu gaisa plūsmas atvere
- ③ Atbloķēšanas taustiņi
- ④ Comfort iesūkšanas caurule
- ⑤ Comfort iesūkšanas caurules atbloķētājs
- ⑥ Grīdas uzgalis*
- ⑦ Sānu vāka atbloķētājs (nodrošina piekļuvi filtra rāmim un priekšfiltram)
- ⑧ Tīrīšanas rīks
- ⑨ Smalko putekļu filtrs ar filtra elementu
- ⑩ Putekļu nodalījuma atbloķētājs
- ⑪ Putekļu nodalījums
- ⑫ Filtra rāmis
- ⑬ Priekšfiltrs
- ⑭ Putekļu nodalījuma pārvietošanas rokturis
- ⑮ Barošanas kabelis
- ⑯ Putekļu tvertnes blīvējums
- ⑰ Novietošanas sistēma
- ⑱ Kājas slēdzis kabeļa uztīšanai
- ⑲ Sūkšanas jaudas regulators
- ⑳ Kājas slēdzis Ieslēgt / Izslēgt
- ㉑ Putekļsūcēja pārvietošanas rokturis
- ㉒ Gaisa novadīšanas filtra nodalījuma vāks
- ㉓ Iesūkšanas šļūtene

* Atkarībā no modeļa šīs aprīkojuma daļas komplektācijā var atšķirties vai nebūt iekļautas.

Iepakojuma utilizācija

Iepakojums kalpo pārvietošanai un patsargā iekārtu no bojājumiem pārvadāšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, ņemot vērā vides aizsardzības un materiālu utilizācijas prasības, tāpēc tos kopumā var atkārtoti pārstrādāt.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana materiālu apritē ļauj taupīt izejvielas. Atkarībā no materiāla izmantojiet īpašas izejvielu krātuves un nodošanas iespējas.

Putekļu maisu un nolietoto filtru likvidēšana

Putekļu maisi un filtri ir ražoti no videi draudzīga materiāla. Filtrus var izmest sadzīves atkritumos. Tas attiecas arī uz putekļu maisiem, ja tajos nav iesūkta sadzīves atkritumos aizliegti netīrumi.

Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli nokļūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā nepieļaujiet nolietotās iekārtas nokļūšanu sadzīves atkritumos.



Nododiet to utilizācijai vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai Miele iekārtajā oficiālajā elektrisko un elektronisko ierīču bezmaksas savākšanas un pieņemšanas punktā. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par iespējamo personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, kā arī lampas, kuras ir iespējams izņemt, nebojājot tās. Nododiet šīs detaļas atbilstošā savākšanas vietā, kur tās var nodot bez atlīdzības. Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanas brīdim tiktu uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

Piezīme pie Eiropas Regulas (ES) Nr. 666 / 2013

Šis putekļsūcējs ir sadzīves putekļsūcējs un atbilstoši iepriekš minētajai regulai ir klasificēts kā universāls putekļsūcējs.

Šo lietošanas instrukciju un citus datus var lejupielādēt no Miele tīmekļa vietnes www.miele.com.

Saskaņā ar regulu noteiktais gada elektroenerģijas patēriņš ir aptuvenais gada elektroenerģijas patēriņš (kWh gadā), kas ir noteikts, pamatojoties uz 50 tīrīšanas reizēm. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš ir atkarīgs no putekļsūcēja izmantošanas intensitātes.

Visas iepriekš minētajā regulā paredzētās pārbaudes un aprēķini ir veikti atbilstoši turpmāk minētajiem attiecināmajiem saskaņotajiem standartiem, ņemot vērā regulu papildinošās Eiropas Komisijas 2014. gada septembrī publicētās pamatnostādnes:

- EN 60312-1 Mājsaimniecības putekļsūcēji – 1. daļa: Sausās tīrīšanas putekļsūcēji – Veiktspējas mērīšanas metodes;
- EN 60704-2-1 Mājsaimniecības un līdzīga lietojuma elektroierīces – Gaisā emitētā trokšņa noteikšanas testu kodekss – 2-1. daļa: Īpašās prasības putekļsūcējiem;
- EN 60335-2-2 Mājsaimniecības un līdzīga lietojuma elektroierīces. Drošums – 2-2. daļa: Īpašās prasības putekļsūcējiem un putekļsūcējiem ar ūdens filtru.

Ne visi putekļsūcēja komplektācijā iekļautie grīdas uzkopšanas uzgaļi un sūkšanas piederumi ir paredzēti regulā

aprašītajai intensīvajai paklāju un cietos grīdas segumu tīrīšanai. Vērtību noteikšanai tika izmantots turpmāk minētais grīdas uzkopšanas uzgalis un iestatījums:

lai noteiktu elektroenerģijas patēriņu un tīrīšanas klases, uzkopjot paklājus un cietos grīdas segumus, kā arī trokšņa vērtību, uzkopjot paklājus, tika izmantots pārslēdzamais grīdas uzkopšanas uzgalis ar iebīdītām birstēm (nospiediet kājas taustiņu );

saskaņā ar regulu noteiktie dati attiecas tikai uz šeit minētajām kombinācijām un grīdas uzkopšanas uzgaļa iestatījumiem uz dažādiem grīdas segumiem.

Norādījumi par attēliem

Nodaļās norādītie attēli ir sniegti atlokāmajās lapās šīs lietošanas instrukcijas beigās.

Pievienošana

Iesūkšanas šļūtenes pievienošana (01. un 02. att.)

- Ievietojiet iesūkšanas īscauruli putekļsūcēja iesūkšanas atverē, līdz tā tiek jūtami fiksēta. Šim nolūkam sabīdīet kopā abu daļu ievietošanas palīģelementus.
- Ja vēlaties atdalīt daļas vienu no otras, nospiediet atbloķēšanas taustiņus savienojuma īscaurules sānos un izvelciet iesūkšanas šļūteni no iesūkšanas atveres.

Iesūkšanas šļūtenes un roktura savienošana (03. att.)

- Iestipriniet iesūkšanas šļūteni rokturī, līdz tā tiek fiksēta.

Roktura un iesūkšanas caurules savienošana (04. att.)

- Ievietojiet rokturi iesūkšanas caurulē, līdz tas tiek fiksēts. Šim nolūkam sabīdiēt kopā abu daļu ievietošanas palīgelementus.
- Lai šīs daļas atdalītu, nospiediet atbloķēšanas taustiņu un, viegli pagriežot, izvelciet rokturi no iesūkšanas caurules.

Iesūkšanas caurules un uzgaļa savienošana (05. att.)

- Grozot pa labi un pa kreisi, iespraudiet uzgali iesūkšanas caurulē, līdz tas tiek fiksēts.
- Lai šīs daļas atdalītu, nospiediet atbloķēšanas taustiņu un, viegli pagriežot, izvelciet iesūkšanas cauruli no uzgaļa.

Gaisa izplūdes filtra nomaiņas rādītāja timestrip® aktivēšana gaisa filtram HEPA AirClean (06.–11. att.)

Atkarībā no modeļa sērijveida aprīkojumā ir iekļauts kāds no turpmāk minētajiem gaisa izplūdes filtriem:

- Hygiene AirClean SF-HY 60 (tirkīz-zils);
- HEPA AirClean SF-HA 60 (balts).

Ja putekļsūcējs ir aprīkots ar HEPA AirClean gaisa izplūdes filtru, ir jāaktivē gaisa izplūdes filtra nomaiņas rādītājs timestrip®.

To, ka putekļsūcējs ir aprīkots ar gaisa izplūdes filtru HEPA AirClean, apzīmē norāde gaisa izplūdes filtra nodalījuma sānos (06. att.).

- Nospiediet atbloķēšanas taustiņu pie gaisa izplūdes filtra nodalījuma vāka un noņemiet vāku (07. att.).
- Noņemiet norādi no gaisa izplūdes filtra HEPA AirClean (08. att.).
- Nospiediet gaisa izplūdes filtra nomaiņas rādītāju timestrip® gaisa izplūdes filtram HEPA AirClean (09. att.).

Pēc aptuveni 10–15 sekundēm displeja kreisajā malā būs redzama šaura sarkana līnija (10. att.).

- Ievietojiet gaisa izplūdes filtra nodalījuma vāka apakšējo daļu gaisa izplūdes filtra nodalījumā un aizveriet vāku, līdz tas tiek fiksēts fiksatorā (11. att.).

Gaisa izplūdes filtra nomaiņas indikatora timestrip® darbība

Gaisa izplūdes filtra nomaiņas indikatora timestrip® rāda gaisa izplūdes filtra lietošanas laiku. Pēc aptuveni 50 darbības stundām indikatora lauciņš iekrāsos sarkanā krāsā (12. att.). 50 darba stundas aptuveni atbilst 1 gada darbības ilgumam, ja putekļsūcējs tiek lietots vidēji intensīvi.

Komplektā iekļauto piederumu izmantošana (13. un 14. att.)

① Apaļā birste

Grīdlīstu un apmaļu, kā arī kokgriezumam, dekoru un īpaši traušu priekšmetu tīrīšanai.

Birstes galva ir grozāma un to var pagriezt katrai tīrāmajai vietai piemērotākajā pozīcijā.

② Mīksto mēbeļu uzgalis

Mīksto mēbeļu, matraču, spilvenu, aizkaru un līdzīgu priekšmetu tīrīšanai.

③ Spraugu tīrīšanas uzgalis

Locījuma vietu, spraugu un stūru tīrīšanai.

④ Piederumu turētājs komplektā iekļautajiem trim papildpiederumiem.

Papildpiederumu izvietojums ir norādīts ar simboliem uz piederumu turētāja.

- Ja nepieciešams, novietojiet un stingri nofiksējiet piederumu turētāju uz savienojuma īscaurules uz roktura (14. att.).

Lietošana

Iesūkšanas caurules pievienošana (15. att.)

Iesūkšanas cauruli veido 2 daļas, kuras var iebīdīt vienu otrā un tīrot izvilkēt ārā piemērotākajā garumā.

- Aptveriet atbloķētāju un noregulējiet iesūkšanas cauruli nepieciešamajā garumā.

Pārslēdzamā grīdas uzgaļa regulēšana (16. un 17. att.)

Atkarībā no modeļa putekļsūcējs ir aprīkots ar kādu no attēlotajiem grīdas uzgaļiem.

Šis putekļsūcējs ir paredzēts paklāju, mīksto grīdas segumu un izturīgu cieto grīdas segumu ikdienas tīrīšanai.

“Miele” grīdas kopšanas ierīču klāstā ir pieejami piemēroti uzgaļi, birstes un palīgierīces arī citiem grīdas segumiem vai īpašam lietojumam (skatīt nodaļu “Papildus pasūtāmie piederumi”).

Pirmām kārtām ievērojiet grīdas seguma ražotāja sniegtos tīrīšanas un kopšanas norādījumus.

Tīrot izturīgus un līdzenus cietos grīdas segumus un grīdas segumus ar šuvēm, birstes sariem ir jābūt izvīzītiem:

- nospiediet kājas slēdzi .

Tīrot paklājus un mīkstos grīdas segumus, birstes sariem ir jābūt ievilktiem:

- nospiediet kājas slēdzi .

Ja spēks, ar kādu ir jābīda pārslēdzamais grīdas uzkopšanas uzgalis, ir pārāk liels, samaziniet sūkšanas jaudu, līdz uzkopšanas uzgalis ir viegli pārvietojams (skatīt nodaļu “Lietošana” sadaļu “Sūkšanas jaudas izvēle”).

Pārslēdzamais grīdas uzkopšanas uzgalis (18. att.)

Pārslēdzamais grīdas uzkopšanas uzgalis ir piemērots arī kāpņu pakāpienu tīrīšanai.

 Krītošs putekļsūcējs var izraisīt traumas.

No kāpnēm krītošs putekļsūcējs var jūs savainot.

Kāpņu tīrīšana vienmēr ir jāveic no apakšas uz augšu.

Barošanas kabeļa izvilkšana (19. att.)

- Izvelciet barošanas kabeli vēlamajā garumā.
- Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā.

 Pārkaršana var izraisīt bojājumus.

Ilgākas darbības laikā barošanas kabelis var pārkarst.

Ja darbības laiks ir ilgāks nekā 30 minūtes, pilnībā izvelciet barošanas kabeli.

Barošanas kabeļa uztīšana (20. att.)

- Izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Nospiediet automātiskās kabeļa uztīšanas kājas slēdzi, un kabelis automātiski uztīsies.

Ieslēgšana un izslēgšana (21. att.)

- Nospiediet kājas slēdzi
Ieslēgt / Izslēgt .

Sūkšanas laikā

- Sūkšanas laikā velciet putekļsūcēju aiz sevis kā ratiņus.

Sūkšanas jaudas izvēle

Putekļsūcēja sūkšanas jaudu var mainīt atbilstoši nepieciešamībai. Samazinot sūkšanas jaudu, ievērojami mazinās spēks, ar kādu jābīda grīdas uzkopšanas uzgalis.

Uz putekļsūcēja ir attēloti jaudas pakāpju simboli, kas norāda darbību, kurai attiecīgā jaudas pakāpe ir paredzēta.

 aizkari, tekstilizstrādājumi

 augstas kvalitātes velūra paklāji, grīdceļiņi un kājslauķi

 paklāji un mīkstie grīdas segumi no pīta materiāla

 cietie grīdas segumi, ļoti netīri paklāji un mīkstie grīdas segumi (arī mīksto mēbeļu un matraču tīrīšanai ar mīksto mēbeļu tīrīšanas uzgali)

Ja izmantojat pārslēdzamo grīdas uzgali un tā bīdīšanai nepieciešamais spēks jums šķiet pārāk liels, samaziniet sūkšanas jaudu, līdz grīdas uzgali var viegli bīdīt.

- Pagrieziet sūkšanas jaudas regulatoru atbilstoši nepieciešamajai jaudas pakāpei, līdz tas tiek fiksēts (22. att.).

Sānu gaisa plūsmas atveres atvēršana (23. att.)

Sūkšanas jaudu var īslaicīgi mazināt, piemēram, lai nepieļautu uzgaļa piesūkšanos tekstilmateriāla grīdas segumam.

- Pie roktura esošo sānu gaisa plūsmas atveri atveriet tikai tik daudz, lai varētu viegli pārvietot sūkšanas uzgali.

Tādējādi mazinās spēks, ar kādu ir jābīda izmantojamais sūkšanas uzgalis.

Novietošana un uzglabāšana

 Tikla spriegums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Izslēgts putekļsūcējs joprojām ir zem sprieguma.

Pēc lietošanas izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

Novietošanas sistēma (24. att.)

- Pilnībā sabīdīet visas teleskopiskās iesūkšanas caurules daļas.
- Ar fiksatoru no augšpusē iebīdīet sūkšanas uzgali novietošanas sistēmā.

Pārvietojot neceliet putekļsūcēju aiz putekļu nodalījuma pārvietošanas roktura.

Vienmēr izmantojiet putekļsūcēja pārvietošanas rokturi.

Apkope

 Tikla spriegums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Izslēgts putekļsūcējs joprojām ir zem sprieguma.

Pirms katras uzglabāšanas reizes izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

Ieteicams lietot piederumus ar logotipu ORIGINAL Miele uz iepakojuma. Tādā gadījumā varēsiet būt pārliecināti, ka tiek optimāli izmantota putekļsūcēja jauda un sasniegts vislabākais tīrīšanas rezultāts.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka putekļsūcēja garantija neattiecas uz traucējumiem putekļsūcēja darbībā un putekļsūcēja bojājumiem, kas ir radušies, izmantojot piederumus, kuri nav marķēti ar logotipu ORIGINAL Miele uz iepakojuma.

Putekļu nodalījuma iztukšošana un tīrīšana (25.–28. att.)

- Iztukšojiet putekļu nodalījumu ne vēlāk kā tad, kad putekļu daudzums putekļu nodalījumā ir sasniedzis atzīmi **max** (25. att.).
- Atbloķējiet putekļu nodalījumu, uzlokot uz augšu rokturi (26. att.).
- Izņemiet putekļu nodalījumu.

Saturu varat izmest sadzīves atkritumos, ja vien tajā nav atkritumu, ko ir aizliegts izmest sadzīves atkritumos.

- Turiet putekļu nodalījumu pēc iespējas dziļāk atkritumu tvertnē, lai gaisā paceltos iespējami maz putekļu.
- Nospiediet atbloķēšanas taustiņu putekļu nodalījuma apakšpusē (27. att.).

Vāks atveras un putekļi izbirst.

- Ja nepieciešams, iztīriet putekļu nodalījumu ar samitrinātu drānu un saudzējošu mazgāšanas līdzekli.
- Rūpīgi nosusiniet putekļu nodalījumu.

- Aizveriet vāku tā, lai tas tiktu manāmi fiksēts.
- Ievietojiet putekļsūcējā nosusināto putekļu nodalījumu slīpi no augšas ar augšup uzlocītu rokturi (28. att.).
- Nofiksējiet putekļu nodalījumu, nolokot rokturi uz leju.

Smalko putekļu filtra tīršana (29.–36. att.)

Putekļu nodalījuma aizmugurē atrodas smalko putekļu filtrs, kas ir aprīkots ar papildu filtra elementu.

Abi filtri jātīra pēc vajadzības, bet ne vēlāk kā tad, kad mazinās sūkšanas jauda. Reizi mēnesī veiciet abu filtru mitro tīršanu, iepļānojiet 24 stundas ilgu žūšanas laiku.

- Noņemiet putekļu nodalījumu (26. att.).

Putekļu nodalījuma aizmugurē atrodas smalko putekļu filtrs.

- Noņemiet smalko putekļu filtru bultiņas virzienā (29. att.).
- Noņemiet filtra elementu no smalko putekļu filtra (30. att.).
- Uzmanīgi izdauziet abus filtrus virs atkritumu tvertnes.
- Izņemiet tīršanas rīku no putekļu nodalījuma sānu vāka (31. att.).
- Izfīriet smalkā putekļu filtra krokoto pusi ar tīršanas rīka garo birsti (32. att.).

 Nepareiza tīršana var radīt bojājumus.

Var sabojāt smalko putekļu filtru un filtra elementu. Abiem filtriem var zust to iedarbība.

Smalkā putekļu filtra un filtra elementa tīršanai neizmantojiet asus vai smailus priekšmetus.

Reizi mēnesī veiciet smalkā putekļu filtra krokotās puses un filtra elementa mitro tīršanu.

- Mazgājiet smalkā putekļu filtra krokoto pusi tekošā aukstā ūdenī (33. att.).
- Mazgājiet filtra elementu tekošā aukstā ūdenī (34. att.).

 Nepareiza tīršana var radīt bojājumus.

Var sabojāt smalko putekļu filtru un filtra elementu. Abiem filtriem var zust to iedarbība.

Smalkā putekļu filtra krokotās puses mitrajai tīršanai un filtra elementa mitrajai tīršanai neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus un mazgāšanas birsti. Pēc tīršanas novietojiet smalko putekļu filtru ar krokoto pusi uz augšu un ļaujiet tam žūt vismaz 24 stundas. Šim nolūkam izvēlieties labi vēdināmu telpu. Arī filtra elementam pēc mitrās tīršanas ļaujiet žūt vismaz 24 stundas.

Smalkā putekļu filtra un filtra elementa salikšana

- Ievietojiet izžuvušo filtra elementu smalko putekļu filtrā tā, lai filtra elementa mīkstā puse būtu pavērsta uz augšu un būtu redzama izņemšanai paredzētā cilpa (35. att.).

- Precīzi ievietojiet smalko putekļu filtru putekļu nodalījumā (36. att.).
- Stingri piespiediet smalko putekļu filtru.

Nomainiet smalko putekļu filtru apmēram reizi 3 gados, lai nodrošinātu visaugstāko tīrīšanas efektivitāti.

- Ievietojiet putekļu nodalījumu atpakaļ putekļsūcējā (28. att.).

Filtra rāmja un priekšfiltra tīrīšana (37.–41. att.)

Putekļu nodalījuma sānu vāka aizmugurē atrodas izņemams filtra rāmis.

Aiz sānu vāka atrodas priekšfiltrs.

Ja nepieciešams, iztīriet abas detaļas.

- Noņemiet putekļu nodalījumu (26. att.).
- Uzlokiet putekļu nodalījuma rokturi uz augšu un saglabājiet to šādā stāvoklī (37. att.).
- Nospiediet uz sānu vāka esošo atbloķētāju. Lai atvieglotu izņemšanu, pretējā pusē ir ierīkots padziļinājums.
- Noņemiet sānu vāku.

Pēc sānu vāka noņemšanas ir pieejams iekšpusē esošais priekšfiltrs.

- Iztīriet priekšfiltru un iekšpusē sānu sienas ar tīrīšanas rīku (38. att.).

 Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Priekšfiltru var sabojāt un var zust tā iedarbība.

Priekšfiltra tīrīšanai neizmantojiet asus vai smailus priekšmetus.

- Ja nepieciešams, notīriet iekšpusē sānu sienas ar samitrinātu drānu un saudzējošu mazgāšanas līdzekli.
- Rūpīgi nosusiniet iekšpusē sānu sienas.

Izņemamā sānu vāka aizmugures lejasdaļā atrodas filtra rāmis.

- Nospiediet abus filtra rāmja sānos esošos fiksatorus un izņemiet filtru (39. att.).

- Iztīriet filtru ar tīrīšanas rīku.

 Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Filtru var sabojāt un var zust tā iedarbība.

Neizmantojiet filtra tīrīšanai asus vai smailus priekšmetus.

- Ja nepieciešams, tīriet filtra rāmi un sānu vāku ar nedaudz samitrinātu drānu un saudzējošu mazgāšanas līdzekli.
- Rūpīgi nosusiniet filtra rāmi un sānu vāku.
- Ievietojiet filtru sausā filtra rāmja apakšējā daļā un nofiksējiet filtru, līdz tas tiek jūtami bloķēts (40. att.).
- Precīzi ievietojiet nosusināto sānu vāku ar filtra rāmi putekļu nodalījuma apakšpusē (41. att.).
- Uzlokiet putekļu nodalījuma rokturi uz augšu un saglabājiet to šādā stāvoklī.
- Stingri piespiediet sānu vāku.
- Ievietojiet putekļu nodalījumu atpakaļ putekļsūcējā (28. att.).

Gaisa izplūdes filtra nomaiņas laiks

Atkarībā no modeļa sērijsveida aprīkojumā ir iekļauts kāds no turpmāk minētajiem gaisa izplūdes filtriem:

- Hygiene AirClean SF-HY 60 (tirkīz-zils);

Nomainiet šo gaisa izplūdes filtru apmēram reizi gadā. Nomaiņas laiku varat uzrakstīt uz gaisa izplūdes filtra.

- HEPA AirClean SF-HA 60 (balts).

Nomainiet šo gaisa izplūdes filtru, tiklīdz gaisa izplūdes filtra nomaiņas rādītāja timestrip® lauciņš ir sarkanā krāsā.

Rādītāja lauciņš iekrāsojas sarkanā krāsā pēc aptuveni 50 darbības stundām, kas apmēram atbilst vidēji intensīvai lietošanai gadā. Tomēr darbību vēl varat turpināt. Taču ir jāņem vērā, ka sūkšanas veiktspēja un filtra efektivitāte mazinās.

Gaisa izplūdes filtra nomaiņa (42. un 43. att.)

- Nospiediet atbloķēšanas taustiņu pie gaisa izplūdes filtra nodalījuma vāka un noņemiet vāku (07. att.).
- Pavelciet gaisa izplūdes filtra noņemšanas cilpu uz augšu un noņemiet gaisa izplūdes filtru virzienā uz priekšu (42. att.).
- Ielieciet abos jaunā gaisa izplūdes filtra sānos esošos ievietošanas palīgriekus gaisa izplūdes filtra nodalījuma vadotnēs (43. att.).
- Pabīdiet gaisa izplūdes filtru uz aizmuguri un uz augšu.

- Piespiediet gaisa izplūdes filtru, līdz tas tiek stingri fiksēts.

- Nospiediet gaisa izplūdes filtra nomaiņas rādītāju timestrip®, kad ir ievietots gaisa izplūdes filtrs HEPA AirClean (09. att.).

Pēc aptuveni 10–15 sekundēm displeja kreisajā malā būs redzama šaura sarkana līnija (10. att.).

- Ievietojiet gaisa izplūdes filtra nodalījuma vāka apakšējo daļu gaisa izplūdes filtra nodalījumā un aizveriet vāku, līdz tas tiek fiksēts fiksatorā (11. att.).

Pavedienu pacēlāju nomaiņa (44. att.)

(nav modeļiem ar grīdas uzkopšanas uzgali EcoTeQ Plus)

Pavedienu pacēlāji uz grīdas uzkopšanas uzgaļa iesūkšanas atverēm ir maināmi. Nomainiet pavedienu pacēlājus, kad sari ir nodiluši.

- Izceliet pavedienu pacēlājus no stiprinājuma rievās. Šim nolūkam izmantojiet, piemēram, plakano skrūvgriezi.
- Nomainiet pavedienu pacēlājus ar jauniem pacēlājiem.

Rezerves daļas var iegādāties pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā.

Apkope

 Tīkla spriegums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Izslēgts putekļsūcējs joprojām ir zem sprieguma.

Pirms katras tīrīšanas reizes izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

Putekļsūcējs un tā piederumi

 Tīkla spriegums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Mitruma iekļūšana putekļsūcējā var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Nekad nemērciet putekļsūcēju ūdenī.

Ievērojiet īpašos smalkā putekļu filtra un filtra elementa tīrīšanas norādījumus (skatiet nodaļas “Apkope” sadaļu “Smalkā putekļu filtra tīrīšana”).

Tīriet putekļsūcēju un visus tā plastmasas piederumus ar tirdzniecībā pieejamajiem plastmasas tīrīšanas līdzekļiem.

 Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi var radīt bojājumus.

Visas virsmas ir neizturīgas pret skrāpējumiem. Visas virsmas var nokrāsoties vai mainīties, ja tās nonāk saskarē ar nepiemērotiem tīrīšanas līdzekļiem.

Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, stikla vai universālos tīrītājus un eļļu saturošus kopšanas līdzekļus.

Problēmu novēršana

Lielāko daļu traucējumu un kļūdu, kas var rasties ikdienas lietošanas laikā, varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāvērsas klientu apkalpošanas dienestā.

Vietnē www.miele.com/service var saņemt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu.

Turpmākajās tabulās ir sniegti ieteikumi, kā konstatēt un novērst traucējuma vai kļūdas cēloni.



Tīkla spriegums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Izslēgts putekļsūcējs joprojām ir zem sprieguma.

Pirms ikviena mēģinājuma novērst problēmu izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

Problēma	Cēlonis un novēršana
Putekļsūcējs automātiski izslēdzas.	<p>Ja putekļsūcējs pārmērīgi sasilst, temperatūras ierobežotājs to izslēdz. Ja liela izmēra iesūkta priekšmeti aizsprosto sūkšanas kanālus, var rasties traucējums.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izslēdziet putekļsūcēju ar kājas slēdzi ieslēgt / izslēgt  un atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas. <p>Pēc traucējuma cēloņa likvidēšanas un aptuveni 20–30 minūšu ilgas nogaidīšanas putekļsūcējs ir tiktāl atdzisis, ka to var atkal ieslēgt un turpināt lietot.</p>
Tīrīšanas rezultāts nav apmierinošs.	<p>Putekļu nodalījums ir pilns.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Iztukšojiet un iztīriet putekļu nodalījumu (skatiet nodaļas “Apkope” sadaļu “Putekļu nodalījuma iztukšošana un tīrīšana”).
Tīrīšanas veiktspēja mazinās.	<p>Smalko putekļu filtrs ir netīrs.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Iztīriet smalko putekļu filtru un filtra elementu (skatiet nodaļas “Apkope” sadaļu “Smalko putekļu filtra tīrīšana”). <p>Filtra rāmis / priekšfiltrs ir netīrs.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Iztīriet filtra rāmi / priekšfiltru (skatiet nodaļas “Apkope” sadaļu “Filtra rāmja / priekšfiltra tīrīšana”).

Klientu apkalpošanas dienests

Vietnē www.miele.com/service var iegūt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu un Miele rezerves daļām.

Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties ar savu Miele specializēto tirgotāju vai Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos garantijas noteikumos.

Papildu piederumi

Pirmām kārtām ievērojiet grīdas seguma ražotāja sniegtos tīrīšanas un kopšanas norādījumus.

Ir ieteicams lietot piederumus ar logotipu ORIGINAL Miele uz iepakojuma. Tādā gadījumā varēsiet būt pārliecināti, ka tiek optimāli izmantota putekļsūcēja jauda un sasniegts vislabākais tīrīšanas rezultāts.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka putekļsūcēja garantija neattiecas uz traucējumiem putekļsūcēja darbībā un putekļsūcēja bojājumiem, kas ir radušies, izmantojot piederumus, kas nav marķēti ar logotipu ORIGINAL Miele uz iepakojuma.

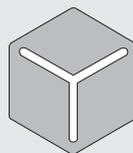
Piederumu iegādes iespējas

Oriģinālos Miele piederumus var iegādāties Miele interneta veikalā, Miele Klientu apkalpošanas dienestā vai pie Miele specializētā tirgotāja.

Oriģinālos Miele piederumus ir iespējams pazīt pēc logotipa ORIGINAL Miele uz iepakojuma.



Turklāt ar 3D4U Miele piedāvā bezmaksas piederumu lejupielādi 3D drukas iekārtai (www.miele.de, Service, Ersatzteile & Zubehör).



3 D 4 U

Viens vai vairāki no turpmāk minētajiem piederumiem jau ir iekļauti dažu modeļu standarta aprīkojumā.

Grīdas uzkopšanas uzgaļi / birstes

TurboTeQ turbobirste (STB 305-3)

Šķiedru un matu savākšanai no īsšķiedru tekstilmateriāla grīdas segumiem.

Grīdas suka AllFloor (SBD AF)

Plakana grīdas suka tīrīšanai zem ļoti zemām mēbelēm. Turklāt tā ir klusa, viegla un izceļas ar ļoti labu rupjo netīrumu tīrīšanas spēju.

Grīdas birste Parquet Twister ar grozāmu šarnīru (SBB 300-3)

Ar dabīgiem sariem, piemērota līdzenu cieto grīdas segumu un nelielu nišu tīrīšanai.

Grīdas birste Parquet Twister XL ar grozāmu šarnīru (SBB 400-3)

Ar dabīgiem sariem, piemērota ātrai lielās platības līdzenu cieto grīdas segumu un nelielu nišu tīrīšanai.

Citi piederumi

Rokas turbobirste Turbo Mini (STB 101)

Mīksto mēbeļu, matraču vai automobiļu sēdekļu tīrīšanai un sūkšanai.

Universālā birste (SUB 20)

Grāmatu, plauktu un līdzīgu virsmu kopšanai.

Lameļu / radiatoru tīrīšanas birste (SHB 30)

Putekļu izsūkšanai no radiatoriem, šauriem plauktiem un salaidumiem.

Matraču tīrīšanas uzgalis (SMD 10)

Ērtai matraču, mīksto mēbeļu virsmu un mēbeļu šuvju tīrīšanai.

Salaiduma vietu tīrīšanas uzgalis, 300 mm (SFD 10)

Īpaši garš salaidumu tīrīšanas uzgalis locījuma vietu, spraugu un stūru tīrīšanai.

Salaiduma vietu tīrīšanas uzgalis, 560 mm (SFD 20)

Lokans šuvju tīrīšanas uzgalis grūti pieejamu vietu uzkopšanai.

Mīksto mēbeļu tīrīšanas uzgalis XL (SPD 20)

Plats mīksto mēbeļu tīrīšanas uzgalis mīksto mēbeļu, matraču un spilvenu tīrīšanai.

Uzņēmums Miele Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojot, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
 - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
 - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

II Garantijas priekšnoteikumi

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā Miele kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

III Garantijas saturs un apjoms

1. Iekārtas defekti tiek novērsti noteiktā termiņā bez maksas, salabojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums Miele Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kļūst par uzņēmuma Miele Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums Miele Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies Miele Latvijā klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevēribas vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

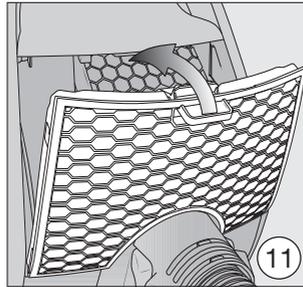
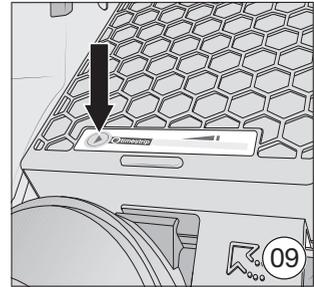
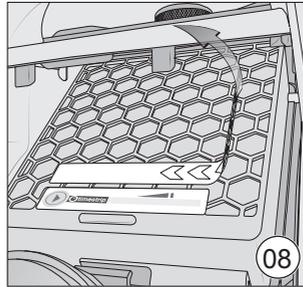
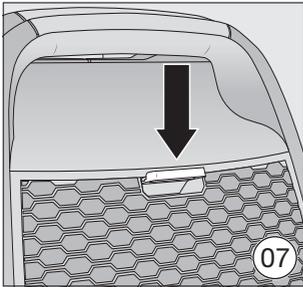
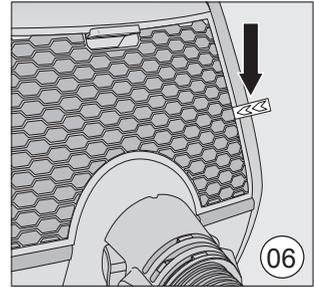
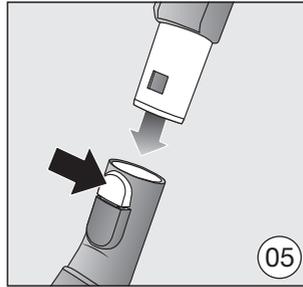
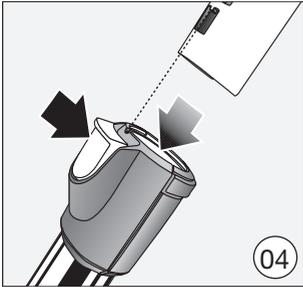
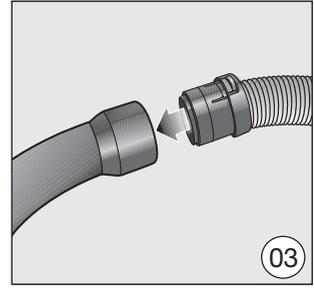
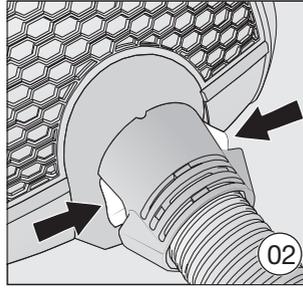
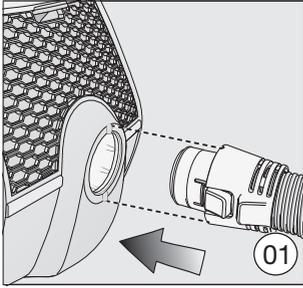
IV Garantijas ierobežojumi

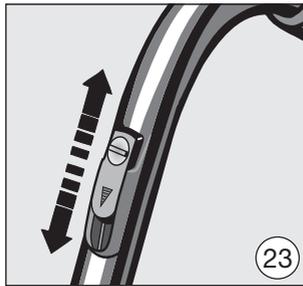
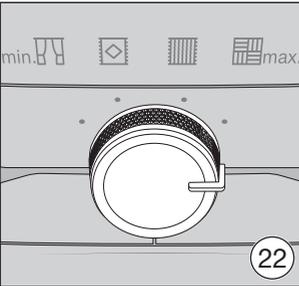
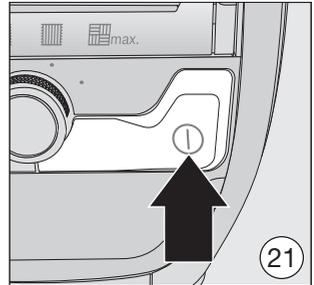
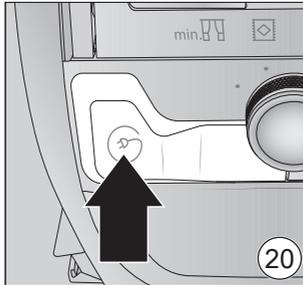
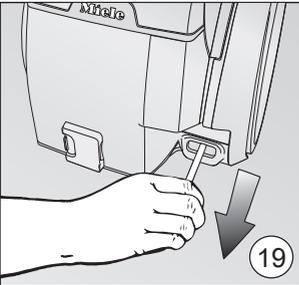
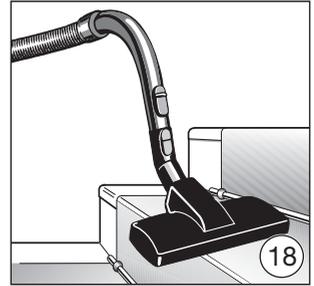
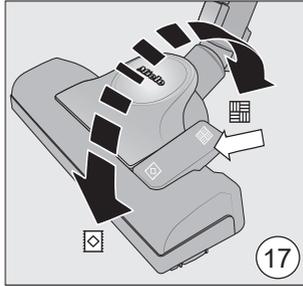
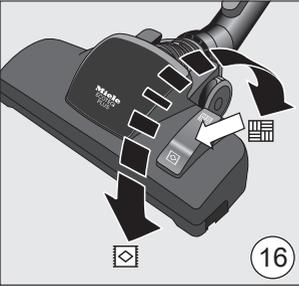
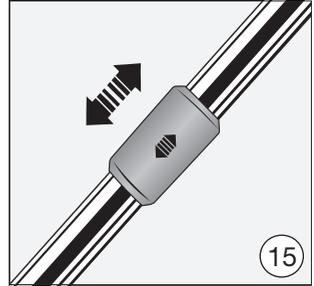
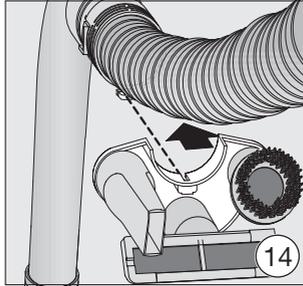
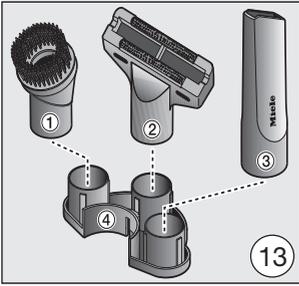
Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

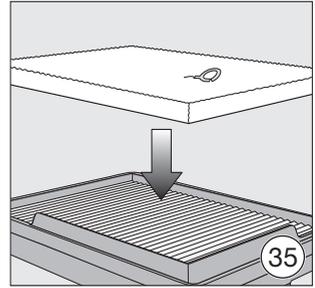
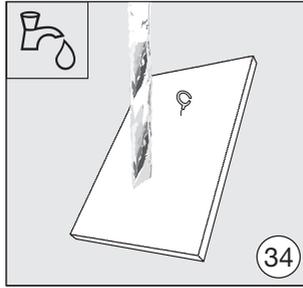
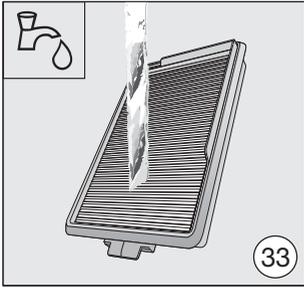
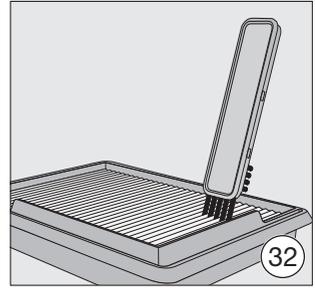
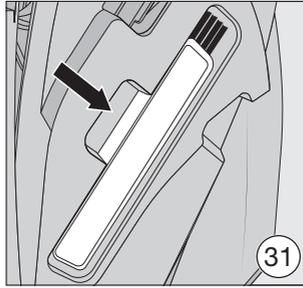
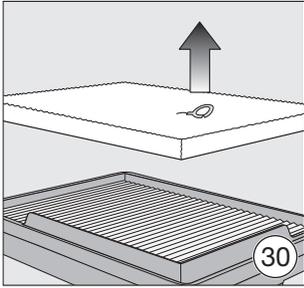
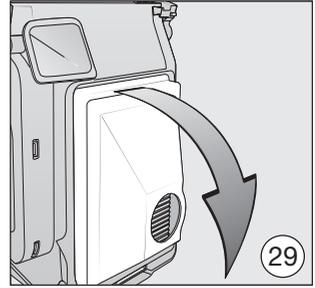
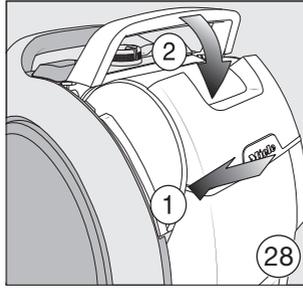
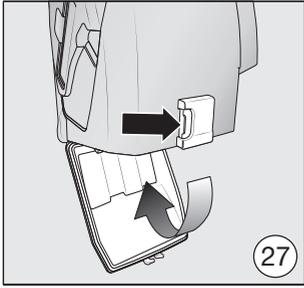
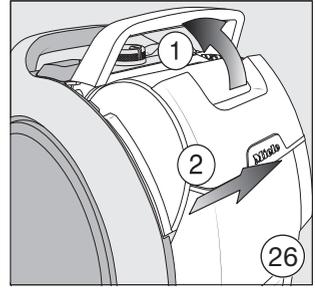
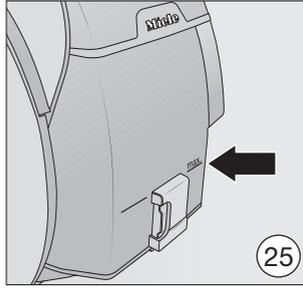
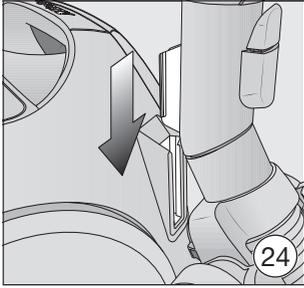
1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķimikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, precīzi pagružot vai tai nokrītot, laikpistākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomaiņu neveic uzņēmuma Miele apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma Miele oriģinālās rezerves daļas, kā arī Miele piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegto apkopes un tīrīšanas noteikumu neievērošana.

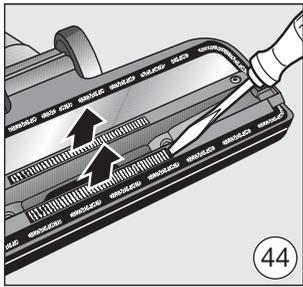
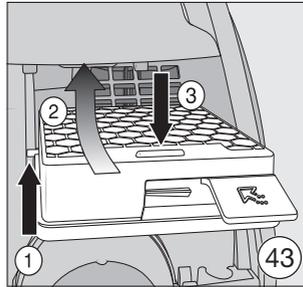
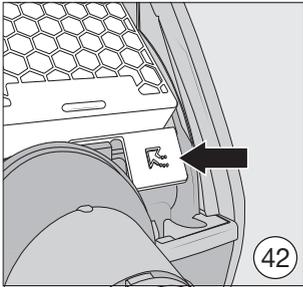
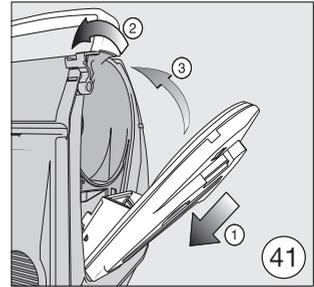
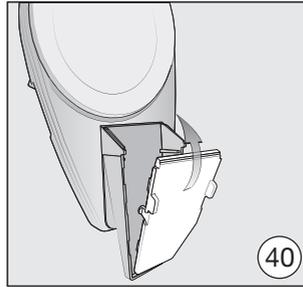
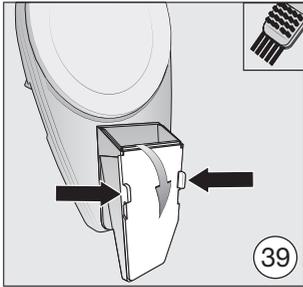
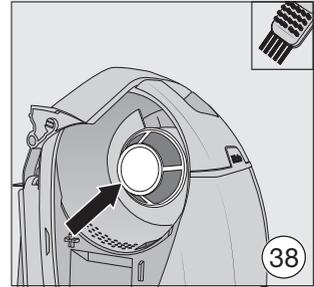
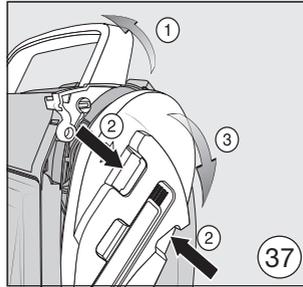
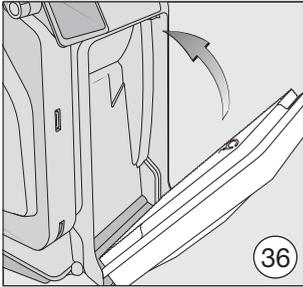
V Datu drošība

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vajadzībām, ņemot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.









Miele



www.miele.ee



www.miele.lt



www.miele.lv

Saksamaa, Vokietija, Vācija:

Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh